

5 Aruba

Oververtegenwoordiging
Caribische vrouwen in
misdaadstatistieken



9 Wereld

Brandweer meldt
vooruitgang in Californië



10 Economie

Bank of America profiteert
van hogere rente



12 Sport

1e finaleplaats
Sjarapova sinds rentree



Rode Kruis-vrijwilliger ervaart positieve instelling St. Maartenaren

‘We leven nog na Irma en willen weer opbouwen’

ORANJESTAD — Het Rode Kruis Aruba heeft sinds 4 september vijf teams van in totaal 44 vrijwilligers naar St. Maarten kunnen sturen om daar noodhulp te bieden na de orkaan Irma. Elk team ging aan de slag bij diverse hulpactiviteiten. Zoals het inrichten van noodopvang (shelters), het distribueren van water en voedsel, maar ook *assessments* doen in de hardst getroffen wijken. Ik zat in het vierde team dat werd gestuurd en heb me twee weken kunnen inzetten in het rampgebied.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Behalve journalist bij Amigoe ben ik ook vrijwilliger bij het Rode Kruis. Met die spreekwoordelijke ‘rode’ pet op stond ik in het weekend van 23 september *standby* om naar St. Maarten af te reizen. Zaterdagmiddag laat kwam de oproep om me binnen twee uur te melden voor vertrek. Het team waarin ik was ingedeeld, bestond uit vier vrijwilligers. Overigens stuurde niet alleen het Arubaanse Rode Kruis een team, ook vanuit Curaçao, Bonaire en Nederland werden teams gestuurd. De manier van reizen van Aruba naar St. Maarten maakte al duidelijk dat ons team op weg was naar een rampgebied. Want nadat we met een reguliere Inselvlucht aankwamen op Curaçao, werden we de volgende ochtend naar het kustwachsteunpunt gebracht om daar met het militaire vliegtuig Hercules naar St. Maarten te



Foto: Mirte de Rozario

Staand op het dak van het gebouw van het Rode Kruis in St. Maarten, terwijl beneden een nieuwe lading hulpgoederen wordt uitgeladen.

gaan. Princess Juliana International Airport was na Irma voor regulier vliegverkeer gesloten, pas begin deze week lukte het om het vliegveld weer operationeel te krijgen. Eenmaal geland op St. Maarten, overviel de aanblik van de ravage me. Verwoeste gebouwen zonder daken, boten die met geknakte masten en met de kiel naar boven langs de kant van de weg lagen, mensen die in kapotte auto's zonder ramen of portieren reden... Ik had de beelden op tv en sociale media gezien, maar ineens reden we er als team doorheen en werd de ramp realiteit. Hier en daar zag ik mensen op een gebouw staan om een dak te repareren

of ze sleepten stukken hout of ijzer van het midden van de weg naar de kant. Ik kreeg een brok in mijn keel. Een gevoel dat in de twee weken dat ik er was, regelmatig zou terugkeren.

Noodhulp

Elk team dat het Rode Kruis stuurde, had andere taken. Dit was afhankelijk van de nood die er onder de bevolking leefde. Mijn team werd vooral ingezet bij het distribueren van voedsel en water. Daarnaast ging ik mee op assessment en sprak ik in verschillende wijken met bewoners. Maar ons team ging ook naar de luchthaven en de haven om de aangekomen

ladingen flessen water, jerrycans en voedsel op vrachtwagens te zetten en naar een bestemming te brengen, waar het - ook door ons - eerst in voedselpakketten werd gestopt om het later te kunnen distribueren.

Distributie

Dat distribueren gebeurde via een door vrijwilligers zelf op te zetten distributiecentrum. Vrachtwagens brachten 's ochtends vroeg de uit te delen hulppakketten naar een parkeerplaats van een school of kerk. Daar werden de pakketten door ons uitgeladen, door met elkaar een menselijke ketting te vormen en zo het gewicht

van de dozen gelijkwaardig te verdelen. Met afzetlint markeerden we een looproute, waar de mensen later op de ochtend langs liepen om hun hulppakket in ontvangst te nemen. De mensen die naar een distributiecentrum kwamen, wonen - als het goed is - in de buurt. Zij hadden een dag eerder een *ticketingteam* in hun wijk gehad, dat vragen stelde om te beoordelen of het betreffende huishouden een water/voedselpakket nodig had. In dat geval kregen ze een ticket om de volgende dag hun pakket bij het distributiecentrum te komen halen.

Vervolg op pagina 3

Trump kondigt hardere koers tegen Iran aan

WASHINGTON — Amerika gaat zich strenger opstellen tegenover Iran. Om te beginnen zal president Donald Trump het nucleaire akkoord met Iran niet certificeren.

Dat Trump het akkoord niet certificeert, betekent dat hij aangeeft dat Iran zich in zijn ogen niet aan de afspraken houdt. Het Congres krijgt nu zestig dagen de tijd om te besluiten of er weer sancties worden opgelegd. Trump zei in zijn toespraak dat de Iraniers zich niet aan de voorwaarden hebben gehouden. Hij wees erop dat het land tot twee keer toe meer zogeheten zwaar water (di-

deuteriumoxide) op voorraad had dan in de overeenkomst is afgesproken. Die stof kan worden gebruikt bij de productie van plutonium. Atoomwaakhond IAEA stelde die overtreding eerder dit jaar vast in een vertrouwelijk rapport. Iran verscheepte het overschot toen snel naar Oman om weer onder de afgesproken limiet te komen, aldus de IAEA. De president stelde in zijn speech ook dat

de deal de VS te weinig heeft opgeleverd. Tegenover 'zwakke inspecties' van Iraanse nucleaire installaties staat volgens Trump alleen een tijdelijke onderbreking van het Iraanse pad richting kernwapens. Meerdere restricties op de nucleaire activiteiten vervallen na vijftien jaar. Een andere belangrijke stap is dat de machtige Iraanse Revolutionaire Garde, die een belangrijke deel van de Iraanse economie beheerst, onder sancties gaat vallen. Iran had bedreigd met een 'krachtige' reactie als Washington straf-

maatregelen zou nemen tegen het Iraanse leger of de Garde. Nadat hij eerst allerhande feiten uit het verleden had opgesomd, inclusief de gijzeling in de Amerikaanse ambassade in Teheran in de jaren zeventig en tachtig, maakte Trump duidelijk dat de leiding van Iran wat hem betreft nog steeds 'gevaarlijk en

agressief' is en internationaal terrorisme steunt. De wereld moet strenger tegen het land optreden, aldus Trump.

Amerikaanse bondgenoten als Frankrijk en Groot-Brittannië hadden Trump opgeroepen het akkoord nogmaals goed te keuren, maar dat bleek tevergeefs.

Dode vrouw en kind gevonden in woning Haren

HAREN — In een woning aan het Jufferpad in Haren (Groningen) zijn vandaag een overleden vrouw en kind gevonden. Een man die ook in de woning was, is opgepakt op verdenking van betrokkenheid bij de dood van de twee. Aanvankelijk meldde de politie dat het de bewoner was, maar hij blijkt niet op het adres ingeschreven te staan.

Kort na 09.00 uur kreeg de politie een melding binnen dat zich in een woning een ernstig incident had afgespeeld. Bij aankomst trof de politie de dode vrouw

en het kind aan. Of het een jongen of meisje is en wat de leeftijd is, wil de politie nog niet zeggen.

De verdachte is naar het politiebureau gebracht. Wat zijn relatie tot de slachtoffers is, is nog niet bekend. Rond de woning wordt sporenonderzoek gedaan. Voor directe burens die vanwege het onderzoek op dit moment hun huis niet in kunnen, heeft de gemeente Haren opvang geregeld. Zij kunnen terecht in een buurthuis aan de Waterhizerweg, waar naast mensen van de gemeente ook medewerkers van Slachtofferhulp aanwezig zijn.

4 doden door vliegtuigcrash Abidjan



Foto: AFP

Wrakstukken van het neergestorte vliegtuig bij Ivoorkust.

ABIDJAN — Een vrachtvliegtuig is vandaag vlak na vertrek vanaf het vliegveld van Abidjan in Ivoorkust in zee gestort. Er zijn vier doden te betreuren en zes gewonden, van wie twee ernstig. Dat heeft de bestuursvoorzitter van het luchthavenbedrijf bekendgemaakt.

De Ivoriaanse minister van Binnenlandse Zaken en Veiligheid Sidiki Dia-

kité bevestigde later dat de omgekomen inzittenden Moldaviërs zijn, evenals twee van de gewonden. De andere vier gewonden hebben de Franse nationaliteit. Het zou om militairen gaan. Het propellertoestel crashte volgens een ooggetuige tijdens een zwaar onweer met hevige regen en stormachtige wind. Het vliegtuig kwam neer in ondiep water en viel in stukken uiteen.



Donald Trump

Foto: AFP

ÑAPA

deze week:

Enith Brigitha, de zwemkampioene die zichzelf bleef

De nieuwste hotspot voor kunstenaars

Over pittoreske dorpjes, landweggetjes en oeroude kastelen

REINA AGENCIES NV



moved into our new offices at
CAYA TARATATA 14, EAGLE, ARUBA

OFFERING YOU THE FOLLOWING BUSINESS ACTIVITIES:
REINA BUSINESS TECHNOLOGY
For business grade computer hardware and software.
REINA BUSINESS CONFERENCE CENTER
For business meetings and events.



Caya Taratata 14, Eagle, Aruba
Tel: 280-0070 Fax: 280-0060
Cel: 593-2608
info@reinaagenciesnv.com
www.reinaagenciesnv.com

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



**Steun ons
werk
met
uw
gift.**



**NEW LIFE FOR PAWS
FOUNDATION**

VASTGOED TE KOOP

PARADERA VILLA PARK 38-K



Het perfecte vakantiehuis, of
woonhuis voor gepensioneerde.
Een gezellige 3 Slaapk/2 Badk. Compleet
gemeubeld en goed in een rustige
woonbuurt gelegen. Grote achterpatio
met een zwembad, en mooie geplaveide
tuin. Ideaal voor ontspanning of BBQ.

Vraagprijs: US\$ 240,000.00
Helemaal Gemeubeld!

AYO 32-B



**Duplex Huis Met Appartement En
Zwembad/Jacuzzi**
Huis met 4 slaapk/3 badk. Appartement
met 2 slaapk/1 badk. Fantastische kans
om te investeren voor vakantie huur.
Prijs verlaagd om snel te verkopen!

Vraagprijs: AWG 475,000.00
In Prijs Verlaagd! Was AWG 650,000.00

PALM BEACH 88-C



**Huis Met Groot Zwembad,
Dichtbij De Hotels**
Heeft 3 slaapk/2 badk, ruime patio met
een groot zwembad. Perfect voor
ontspanning en feestje maken. Je hebt in
de buurt ook restaurants, winkelcentra,
supermarkten, en inloop kliniek.

Vraagprijs: US\$ 500,000.00
Bel Jenniffer (297) 568-0182

BRAZIL 181-C



**Ruimig Caribisch Huis Met
Mooie Tuin:** Heeft 3 slaapk/2 badk
in een rustige buurt, heeft een grote
garage dat een appartement kan
worden. De prijs is lager dan de
getaxeerde executiewaarde, dit is een
geweldige kans. Wacht niet, bel
Jenniffer (297) 568-0182

Vraagprijs: AWG 365,000.00
Lager dan de Executiewaarde!

SAVANETA 31



**Huis Met Veel Mogelijkheden,
Geweldige Investeringskans!**
Heeft 3 slaapk/1 badk met gekeurde
tekeningen voor extra appartementen
met eigen ingangen. Heeft ook
tekeningen om er een commercieel
pand van te maken. Dit is jouw kans!
Waar wacht je nog op? Bel Jenniffer
(297) 568-0182

Vraagprijs: AWG 330,000.00
Prijs Was Recent Verlaagd!



**Best Buy
REALTY**
Your Dream...Our Target
Tel: 734-7777
info@bestbuyrealtymaruba.com
www.bestbuyrealtymaruba.com

Het gerecht:

stelt **Nelson Benny Dominico MARTINUS**, geboren op 10 juni 1955 in Aruba, onder curatele,

benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice zijn zus, **Gregoria Maximina MARTINUS**, geboren op 9 mei 1945 in Aruba en wonende in Aruba

**BROWN
advocaten**

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 10 oktober 2017, behorend bij EJ 1190 van 2017, van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de heer JACINTHO BIBIANO WERLEMAN, geboren op 2 december 1935 in Aruba, onder curatele gesteld, met benoeming van mevrouw Maria Jazmin Werleman en de heer Richard Rufino Werleman, beide wonende in Aruba, tot curatoren."

De advocaat
mr M.D. Tromp
Brown Advocaten
Caya Dr. J.E.M. Arends 12
Aruba



TRAMPOLIN

**Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.**

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**



BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

STOP CLICKING AROUND!



YOUR VACATION STARTS AT MADURO TRAVEL



**Maduro Travel is introducing a new
VACATION AND CRUISE HOTLINE**

5 20 20 80

**Let us help you create YOUR perfect vacation.
Make your vacation appointment now, our Experts are standing by.**



T. (297) 5 20 20 80
W. www.madurotravelaruba.com
E. info@madurotravelaruba.com



Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com



**Extraordinary
Shareholders Meeting**

An Extraordinary Shareholders Meeting of the AIB BANK N.V. will be held on **Monday, October 30, 2017 at 11:00 a.m.** at the premises of the Bank.

The Agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba, telephone: 582-7327 or e-mail: jhs@aib-bank.com.

Frends W. Giel
Managing Director

Skill on your side

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 16 november 2017** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 3 november 2027 op een perceel domeingrond, groot 345 m2, gelegen aan de Balandersstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie F nummer 778**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Balandersstraat 16";
Inzetprijs: Afl. 199.000,==.
- het recht van erfpacht tot 12 april 2048 op een perceel domeingrond, groot 559 m2, gelegen aan de zuidstraat- en oostkant van geprojecteerde wegen te Rooi Congo in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling: 4-F-13), nader omschreven in **meetbrief nummer 35 van negentien februari negentienhonderd zes en tachtig**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Palisiaweg 17-G";
Inzetprijs: Afl.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 467 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Ceru Preto in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 333, kavel 1-A, zoals gearceerd is aangeduid op een situatietekening, de dato 12 december 2006, meetbrief nummer 1-R-333-1-A-2 (index: D11893);
- 1/44 onverdeeld aandeel in een perceel eigendomsgrond gelegen te Ceru Preto in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte groot 5216 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 333, welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel nummer 6 (geprojecteerde weg);
Inzetprijs: Afl. 150.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 301 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken, zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen in het verkavelingsplan "Paradera Villas" te Paradera in Aruba, nader omschreven en gearceerd op een particulier meetdocument opgemaakt door "LEB-groep", de dato zeven en twintig juli tweeduizend elf, bekend als kavel 8 (index: D11169), afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie M nummer 29, met het daarop gebouwde;
Inzetprijs: Afl. 211.400,==.
- het recht van erfpacht tot 12 oktober 2065 op een perceel domeingrond, groot 996 m2, gelegen te Boroncana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie C nummer 2755**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Saliña Cerca 22-A";
Inzetprijs: Afl. 221.177,==.
- het recht van erfpacht tot 27 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 615 m2, gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie M nummer 1122**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Paradera 71";
Inzetprijs: Afl. 129.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 1 november 2017 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

DNM: Natuurwet is geen visserswet

ORANJESTAD — Directie Natuur en Milieu (DNM) heeft niks tegen Arubaanse vissers en wil juist samenwerken met de vissers, maar het uitgangspunt mag niet zijn dat er geen enkele diersoort beschermd wordt, dat meldt DNM in een persbericht. Na de ontevredenheid van de vissers over het recentelijk aangenomen Landbesluit wil DNM meer duidelijkheid scheppen over deze wet. Het gaat namelijk niet om een nieuwe wet maar maakt eerder deel uit van de uit 1995 daterende natuurbeschermingsverordening.

Beschermde vissoorten
Dit Landsbesluit voegt 69 diersoorten en -families plus 55 plantensoorten en -families, die met uitsterven worden bedreigd, toe aan de bestaande landsverordening. Evenals 21 planten- en zeven diersoorten die van ecologische waarde zijn. Geen van deze mag worden geëxporteerd, gevangengenomen, verwond of gedood. Door de invoering van deze wet is het vissen op bijvoorbeeld grouper (zeebaars), kreeft en tonijn nu verboden en verwachten de vissers fors minder inkomsten.

DNM vindt het argument van de vissers onjuist aangezien er diverse vissoorten waaronder de kreeft en de calco (kroonslak) al sinds 1995 beschermde diersoorten zijn benoemd, deze vielen al onder artikel 13 van de Natuurbeschermingsverordening. De calco wordt zelfs sinds de jaren tachtig beschermd, aldus DNM. Wat er nu aan de lijst is toegevoegd is de Blauwvintonijn, de Nassau zeebaars, Goliath zeebaars en de papegaaivis. Deze vissoorten worden wereldwijd bedreigd, zo wijst internationale data uit.

Voor de bescherming van papegaaivissen hanteert de DNM de rapporten van de Verenigde Naties als leidraad, waarbij de ecologische waarde van de visfamilie voor de koraalriffen is bewezen. Als papegaaivissen er niet zijn om de algen te eten raken koraalriffen overwoekerd met algen waardoor ze afsterven. Dit heeft op zijn beurt ook als gevolg dat er ook andere vissoorten verdwijnen, met negatieve gevolgen voor de vissers die afhankelijk zijn van deze vissen voor hun inkomsten, legt DNM uit.

Opstelling lijst
FCPH zegt dat zij noch Santa Rosa benaderd of geïnformeerd zijn geweest over deze lijst. Volgens DNM klopt dit niet, aangezien ze sinds 2007 samen met Santa Rosa de Commissie Flora en Fauna hebben opgericht. Deze commissie had toen

de aangewezen autoriteiten op het gebied van de Cites-conventie, namelijk Veterinaire Dienst en Santa Rosa, opdracht gegeven verder te werken aan deze lijst. Santa Rosa heeft ook een plek in het bestuur van de FCPH. Deze twee afdelingen hebben hun suggesties voor de lijst aangegeven waardoor er ook in totaal 108 koraalvissen aan de lijst werden toegevoegd. Iik heb een 2013 heeft Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) de lijst teruggestuurd naar DNM met de vraag om gedetailleerde uitleg te geven waarom deze vissoorten op de lijst stonden, omdat er geen grondige redenen hiervoor leek te zijn. In 2017 raadde de Raad van Advies opnieuw aan om alle koraalvissen toch aan de lijst toe te voegen, waarna DNM nogmaals een analyse deed en aan RvA liet zien dat de koraalvissen niet aan de criteria voldoen

om op de lijst toegevoegd te worden. Bovendien zou de toevoeging effect hebben op de lokale vissers. Santa Rosa zou sinds 2013 de lijst in handen hebben gehad met alle flora en fauna. Zij hebben hun motivatie bij de lijst van beschermde plantensoorten opgestuurd maar hebben toen geen commentaar gegeven op de diersoorten. Wel was er veel discussie over of de kreeft wel of niet beschermd moest worden, en indien er geen bescherming zou zijn, hoe men de vangst zou moeten reguleren. De verbazing was daarom ook groot bij DNM toen Santa Rosa aangaf, nadat het Landsbesluit aangenomen werd, niet hierbij betrokken te zijn geweest. Daarnaast wilde Santa Rosa ook verder nagaan of de lijst gevolgen zou hebben voor de geiten-hoeders, tot verbazing van DNM, aangezien zij zelf aan de opstelling van de be-

schermde plantensoorten hebben gewerkt.

Regulering met zorg
DNM benadrukt het feit dat de natuurverordening bedoeld is ter bescherming van een groot aantal inheemse dieren en planten, waaronder ook de onderwaterwereld. “De zee is van ons allemaal maar het is zekere geen onuitputtelijke bron. Als regulering de optie is die men wil, moet het met zorg worden gedaan”, zegt DNM. Om dit te kunnen bereiken heeft DNM ook meerdere keren rapporten opgevraagd bij Directie Landbouw, Veeteelt en Visserij en Markthallen/ Santa Rosa (DLVV) en Stichting Visserscentrum Hadicurari, die zij naar eigen zeggen, zelf in handen zouden hebben. DNM zegt echter nooit iets binnen te hebben gekregen van deze instanties om samen tot een betere regulering te komen.

‘We leven nog na Irma en willen weer opbouwen’



Mirte de Rozario voor een van de vele verwoeste huizen.

Vervolg van pagina 1

Het Rode Kruis zorgde er altijd voor dat er iets meer hulppakketten waren dan uitgedeelde tickets, om op die manier ook mensen te kunnen helpen die op het moment van het uitreiken van de tickets niet thuis waren. Mensen die zonder tickets kwamen, konden - zolang de voorraad strekte - ook een hulppakket krijgen, maar pas nádat de mensen die wel een ticket konden laten zien waren geweest. Deze werkwijze leidde bij elk distributiecentrum in de wijken waar het Rode Kruis dit organiseerde, soms tot heftige gesprekken tussen de wachtenden. Waarbij de één beweerde dat een ander in de rij helemaal niet in de wijk woont of dat die ander die ochtend al een paar keer in de rij had gestaan en dus meerdere hulppakketten probeerde te krijgen. Ook het vriendelijk en geduldig te woord staan van deze mensen is een taak van het Rode Kruis. Het viel niet altijd mee om, zodra de leider van het distributieteam het signaal gaf dat de hulppakketten op waren, mensen met lege handen weg te sturen.

Assessment

Na een paar dagen distributie werd ik ingedeeld bij een assessmentteam. We kregen elke ochtend een ander district toegewezen, waar we lopend heuvel op en af (omdat de auto niet overal kon komen) huis-aan-huis gingen om mensen te spreken. Op basis van een vaste vragenlijst - die we invulden via een app op een telefoon of iPad - werd persoonlijke informatie gevraagd, zodat de hulpbehoefte gerichter in kaart konden worden gebracht. We vroegen onder andere of mensen op dat moment werk hadden, maar veel mensen gaven aan dat ze tijdelijk geen werk meer hadden omdat het bedrijf waar ze werkten, op dat moment nog gesloten was. Dat betekende dus ook geen inkomsten en geen geld om eten en drinken te kopen. Op de vraag uit hoeveel mensen hun huishouden bestond, kwam regelmatig een uitgebreide uitleg. Dat het eigenlijk twee of drie gezinnen - soms alleenstaande ouders met meerdere kleine kinderen - waren, maar dat ze noodgedwongen bij elkaar waren gaan wonen, omdat het huis van één van de gezinnen onbewoonbaar was.



Een groep vrijwilligers staat op de luchthaven van St. Maarten bij een net aangekomen lading flessen water.

Soms gebaarden mensen om een stukje mee te lopen en wezen ze op een ogenschijnlijk open plek naast het huis. “Daar stond mijn huis, nu ligt het als puin verspreid.” Andere mensen zaten voor hun huis, waarbij de voorgevel nog intact was, maar de rest van het huis geen dak meer had. Elke regenbui die na Irma kwam, betekende nog meer waterschade voor ze. Opnieuw die brok in mijn keel.

Wat me echter het meest raakte, was de positieve instelling van de meeste mensen. Ondanks de erbarmelijke omstandigheden waarin ze momenteel verkeren, klonk er vooral dankbaarheid en hoop dat hulpverleners in staat zijn om materialen te brengen waardoor ze hun huis, be-



Een zwaar getroffen huis.

drijf en eiland weer kunnen gaan opbouwen. “We leven nog, dat telt.”

Meer mensen op straat

Het straatbeeld is veranderd in de twee weken dat ik er was. De verkeersdrukte nam toe, steeds meer supermarkten, cafés en restaurants openden hun deuren weer en ook de avondklok

werd een paar keer verzet, zodat mensen iets langer op straat konden zijn. Zo werd althans op de radio vermeld. In de hoofdstad, Philipsburg, stonden 's ochtends lange rijen bij banken en bij de telefoonprovider. Mensen probeerden geld op te nemen en een Chippee te kopen (telefoonkaart om lokaal te kunnen bellen).

Ook de natuur veranderde en kwam weer tot leven. De dorre bruine heuvels begonnen weer groener te kleuren en ook dieren lieten zich meer zien. St. Maarten pakt de draad weer op na 'Irma'.

In het kort

Bootje vol

De kustwacht signaleerde een verdachte boot ten oosten van Seroe Colorado in de nacht van woensdag op donderdag. Ze gingen ter plekke maar troffen niets aan. Nadat de radar aangaf dat de boot zich nog geen kilometer ten westen van Valero bevond, troffen ze op de aangegeven plek inderdaad een boot aan, afkomstig van Venezuela, met mensen die reddingsvesten droegen. De aangetroffen personen werden naar Barcadera gebracht voor verdere controles.

Groen rijden

Een man reed met een groene motor over het strand bij Boca Grandi. De politie kreeg een melding van een vrouw die waarschuwde dat deze man de schildpadnesten in gevaar bracht. De agenten gingen op zoek en troffen de man ter plekke aan. Toen ze hem aanspraken op zijn gedrag, erkende de motorrijder zijn fout en haalde zijn motor van het strand.

Geflest

Een man probeerde donderdagmiddag een fles whisky te stelen bij supermarkt Bon Dia. De manager belde de politie maar wilde geen aangifte doen. Wel wilde hij dat de klant voor de fles drank zou betalen. De man was ondertussen weggevlucht en de agenten konden hem niet meer vinden.

Mishandeling

In Savaneta vond de politie de voor hun bekende Vis op de grond aan langs de openbare weg tegenover Hotel Roy's. Vis schreeuwde en kreunde van de pijn en had zichtbare letsels op haar lichaam en hoofd. De agenten konden hieruit afleiden dat de vrouw mishandeld werd. De vrouw verklaarde dat de dochter van C.C. dit haar had aangedaan. De ambulance kwam ter plekke en gaf het slachtoffer de nodige verzorging.



Bezoek onze website

www.amigoe.com

Laatste transport

Het Rode Kruis heeft niet alleen 44 vrijwilligers naar St. Maarten kunnen sturen, maar op Aruba stak een logistiek team van 20 vrijwilligers de handen uit de mouwen. Zij maakten het mede mogelijk dat diverse ladingen met hulpgoederen naar St. Maarten konden worden gestuurd. Afgelopen donderdag is de laatste vracht naar St. Maarten gestuurd. Het Rode Kruis bedankt de samenleving, serviceclubs, organisaties, instanties, scholen, bedrijven, hotels, supermarkten, restaurants en andere bedrijven voor het inzamelen van de goederen en bedankt alle vrijwilligers, het management en het bestuur van het Rode Kruis voor hun inzet in september en oktober, waardoor de hulpverlening mogelijk was. Wie een donatie wil doen voor St. Maarten, kan dit in de vorm van geld storten op Aruba Bank # 038.401.0390 en Caribbean Mercantile Bank # 641.733.07. Het geld wordt gebruikt om de inzet en de materialen op St. Maarten mogelijk te maken.

Inhoudelijke behandeling Wayaca-zaak opnieuw uitgesteld

ORANJESTAD — De inhoudelijke behandeling van de Wayaca-zaak stond gisteren gepland, maar werd uitgesteld tot 7 december. “De advocaat van één van de verdachten trok zich onverwacht terug”, legt woordvoerder Ann Angela van het Openbaar Ministerie uit.

“De reden voor de terugtrekking kan ik niet geven. Dat is tussen de advo-

caat en zijn cliënt.” Op de vraag of de advocaat zich definitief heeft terugge-

trokken uit de zaak en de verdachte dus een nieuwe verdediger moet zoeken, antwoordt Angela: “Dat is nog moeilijk te zeggen. We weten niet of het tijdelijk is of definitief.” In deze overval- en moordzaak staan P.F. en J.E. terecht voor het doodschieten

van Shasha Fan, bewoonster van de woning die zij overvielen. Haar man, Hoi Kim Fong, raakte hierbij gewond.

Op 30 juni vond de regiezitting plaats, waarin kort de gepleegde feiten besproken werden. Toen werd be-

sloten om de inhoudelijke behandeling van de zaak op 13 oktober 09.00 uur in te plannen, waarbij de zaken van beide verdachten behandeld zouden worden.

Gisteren bleek dus dat de rechtszaak moest worden uitgesteld.

"Je geloof was je kracht, je warmte, je vrolijkheid, je positivisme, je liefde, speciaal voor minderbedeelden. Wat zullen we je missen..."



Augustina Veronica de l'Isle-Rafael
Mihor conoci como "Mama Tina" of "Tina"
Weduwe van Ernard Horatus de l'Isle
*29-04-1923 †11-10-2017

Kinderen: Ernard (Papy) de l'Isle
Marius (Maiky) de l'Isle
Luty & Lies de l'Isle-Reynierse
Zanette & David Vos-de l'Isle
Suzette de l'Isle
Trynke de l'Isle-Anema
Anneke Façee-Schaeffer
Kim Tillemann

Kleinkinderen: Mike & Gillian, Marny & Cedric, Willy & Denise, Nicole, Sarah & Jose, Remi & Wendel, Daphne, Brian, Marco, Kimberley & Arnold, Vanessa, Marc & Gita, Dave, Stephanie & Lino, Sadira & Justin, Tiana, Maurice, Iona, Alexi

Achterkleinkinderen: Ella, Dylan, Jesse Ch., Quentin, Eva, Autumn, Miko, Jesse, †Lara, Taro, Sophie, Naomi, Ravi, Lea, Zoey, Yuna, Mila, Elijah, Benjamin, Serge, Kyano, Mason

Broer: Eloterio (Techi)

Overige familie en vrienden

Met speciale dank aan SorMarleny en Leticia

Gelegenheid tot condoleren op Maandag 16 oktober 2017 van 19:00 - 21:00 uur bij Aurora Funeral Home.

Er is ook gelegenheid tot afscheid nemen op dinsdag 17 oktober 2017 vanaf 2 uur in St. Franciscus kerk te Oranjestad. De begrafenisdienst vindt plaats om 4 uur.

Na de teraardebestelling liever geen rouwbeklag aan huis.

UIT BEELD - IN BEELD

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en *shockeren* of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. *Amigoe* zoekt wekelijks de meest indrukwekkendste en mooiste foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald.

Fotoshoot Sports Illustrated

Het New Yorkse Zimmerman Agency hield afgelopen dagen een fotoshoot op Aruba voor de Swimsuit Edition van het bekende magazine Sports Illustrated. Op de foto zie je het bekende model Alexis Ren. Maar ook model Kate Upton was aanwezig. Tijdens de shoot struikelde het model, terwijl ze sexy poseerde en viel in het water. Gelukkig werd ze uit het water geholpen door de crew en kon het model er zelf om lachen.



Fotoshoot Sports Illustrated.



Voetbalveld Noord.

Tennistoernooi

Omnibus Tennis organiseerde het Gamma IT Solutions Tennistoernooi op de tennisbanen van Marlboro. Er vonden wedstrijden plaats in twee verschillende categorieën en de dag verliep in een gezellige sfeer, meldt de tennisclub. In de categorie *Australian Open Doubles* wonnen Alexander Nunez en Jasper Fidler. In de categorie *US Open Singles* kwam Gijs Fidler als winnaar uit de bus.

Ouderenweek

Women's Club of Aruba sloot onlangs de Ouderenweek af met een gezellige dag bij Manchebo Beach Resort. Hiervoor werden ouderen



Tennistoernooi.



Rode Kruis.

van St. Michael's Paviljoen, Huize Maris Stella en thuiszorg San Nicolaas uitgenodigd waarbij ze getraakteerd werden op een heerlijke lunch met een live optreden van Francis Jacobs.

Voetbalveld Noord

Demissionair minister-president Mike Eman was bij de opening van het mini-voetbalveld in Noord. BoBarrio en het Comité Olímpico Arubano leggen in verschillende buurten zulke velden aan. Dit sportveld ligt in Washington en is vernoemd naar Anchie Maduro, die het hoofd van de kleuterschool

in deze wijk was en na haar pensioen nog dagelijks sportactiviteiten voor kinderen organiseert.

Rode Kruis

Deze pakketten stonden deze week nog bij het Rode Kruis Aruba, maar intussen staan ze op het grootste marineschip Zr.Ms. Karel Doorman en worden verscheept naar St. Maarten. Daar zal het plaatselijke Rode Kruis de goederen verder verspreiden. Het is voorlopig de laatste lading hulpgoederen die vanuit Aruba naar het door Irma getroffen eiland wordt gestuurd.



Ouderenweek.

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ **583-8383**

ITP Caribbean
Information Technology Partners

Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Networkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Networkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Networkservices is op zoek naar een:

1^e LIJNS NETWERK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als 1^e lijns Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Networkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag naar oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Wij bieden een leuke afwisselende baan;
- Een goed salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden.

Stuur uw sollicitatie met CV aan Dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar itp@itpinternational.com. www.itpinternational.com

fsma
RESPALDO

VACATURE

Fundacion Salud Mental Aruba (RESPALDO) zoekt nieuwe collega's!

De PAAZ van het Dr. Horacio E. Oduber Hospital zal per 1 januari 2018 overgaan naar de Stichting Geestelijke Gezondheidszorg Aruba (RESPALDO). De afdeling heeft 40 bedden, waarvan 9 acute opnamebedden en 2 separeerbedden, 10 vervolg/resocialisatiebedden en 21 Long stay-bedden. De dagbehandeling kent 15 plaatsen. RESPALDO zal twee FACT-teams voor de ambulante zorg opzetten (pariba y pabouw) tesamen met psychiatrische poliklinieken en inlooptmogelijkheid.

Het verzorgingsgebied van Aruba omvat 115.000 inwoners.

Voor RESPALDO zijn wij op zoek naar vakbekwame, enthousiaste en positieve mensen die de volgende vacatures willen en kunnen vervullen:

- **Zorgmanagers (HBO of vergelijkbare opleiding/denk niveau)**
- **Psychiaters (BIG)**
- **Kinderpsychiater (BIG)**
- **(GZ) Psychologen (BIG)**
- **Therapeut (HBO in desbetreffend vakgebied)**
- **Verpleegkundigen (HBO)**
- **Sociaal-Psychiatrisch Verpleegkundigen (SPH)**
- **Maatschappelijk werkers (HBO-maatschappelijk werk of gelijkwaardig)**
- **Rehabilitatie werker/jobcoach**
- **Medisch secretaresses**

Voor alle posities geldt dat op termijn een redelijke beheersing van de lokale voertalen van belang is.

Informatie en Sollicitatie:
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij Dr. H.A.E. van Gaalen, +297 5882022. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u richten aan: Fundacion Salud Mental Aruba Respaldo t.a.v. de Raad van Bestuur, John G. Emanstraat, 85, Oranjestad Aruba, email: HRrespaldo@gmail.com.

Center for Lifelong Learning organiseert lezing:

Oververtegenwoordiging Caribische vrouwen in misdaadstatistieken

ORANJESTAD — Het Center for Lifelong Learning organiseert op maandag 23 oktober om 19.30 uur een lezing over de oververtegenwoordiging van Caribisch-Nederlandse vrouwen in officiële misdaadstatistieken in Nederland. Dit probleem is mogelijk deels te verklaren door etnische profilering door justitie.

Tijdens deze lezing wordt gediscussieerd over risicofactoren van Nederlandse vrouwen in het Caribisch gebied. Deze gegevens zijn verzameld op basis van een studie die door de Vrije Universiteit Amsterdam (VU) in samenwerking met het Nederlands Studiecentrum Criminaliteit en Rechtshandhaving (NSCR) is uitgevoerd. Hiervoor werden 330 vrouwen - geboren in Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, Saba of St. Eustatius - geïnterviewd over hun levenservaringen en blootstelling aan mogelijke criminogene factoren.

Onder zowel de algemene bevolking als in verschillende vrouwelijke gevangenisson werden interviews afgenomen. Dit gebeurde zowel op de Caribische eilanden als in Nederland. De belangrijkste resultaten van deze studie worden tijdens de lezing gepresenteerd om het bewustzijn rond dit onderwerp te vergroten. "Het is voor ons

een heel belangrijk onderwerp en we zijn blij dat we nu al 44 inschrijvingen hebben voor het evenement. Er zijn in het totaal 90 plekken beschikbaar, dus er is nog plaats genoeg voor andere geïnteresseerden", zegt Anchi Finchal enthousiast. Zij is administratief assistent van het Center for Lifelong Learning, dat deel uitmaakt van de Universiteit van Aruba.

Oververtegenwoordiging Nederland heeft zijn eigen koloniale verleden en postkoloniale banden met de Caraïben, zo schrijft NSCR op hun website. Eerste-generatie Caribisch-Nederlandse migranten - zowel mannen als vrouwen - zijn al jaren oververtegenwoordigd binnen de Nederlandse gevangenis en worden relatief vaak als verdachten van misdrijven geregistreerd.

Een Nederlandse pilotstudie onder een kleine groep Surinaamse en Caribische

Nederlanders liet zien dat degenen die meer racisme ervaren tijdens hun leven ook meer criminaliteit rapporteren. Zo vormen Nederlands-Caribische vrouwen meer dan 10 procent van de vrouwelijke gevangenisbevolking in Nederland, terwijl die groep toch één van de grootste etnische minderheden in Nederland is. Een soortgelijke oververtegenwoordiging van Caribische vrouwen in de gevangenis kan bijvoorbeeld in het Verenigd Koninkrijk worden gevonden, waar een kwart van de vrouwelijke gevangenen Afro-Caribisch is, terwijl ze slechts 1 procent van de algemene bevolking uitmaken. Het is echter waarschijnlijk dat deze oververtegenwoordiging in geregistreerde misdrijven en gevangenisbevolkingen gedeeltelijk verklaard kan worden door etnische of raciale profilering door de Nederlandse politie en strafrechtspreek.

Dergelijke praktijken zouden kunnen leiden tot onterecht hoge criminaliteitscijfers en zou ook een negatieve invloed kunnen hebben op veroordelingen. Aangezien ongeveer tweederde van de opgesloten Caribische vrou-



wen kinderen heeft, en de Caribische vrouwen vaak alleenstaande moeders zijn, heeft hun detentie ook relatief grote gevolgen voor samenlevingen, zowel in Europa als in het Caribisch gebied.

Spekers Tijdens de lezing spreken twee vrouwen. De eerste spreker is Katharina J. Joosen, die is afgestudeerd in de klinische en gezondheidspsychologie van de Universiteit Utrecht (2005). Joosen studeerde als postdoctoraal onderzoeker bij het NSCR van 2012 tot 2015 de vrouwelijke wegen naar de gevangenis in Nederland. De tweede spreker is Anne-Ma-

rie Slotboom. Zij studeerde af aan de Universiteit van Leiden, nadat ze een master in ontwikkelingspsychologie volgde. Ze is momenteel universitair hoofddocent bij de VU op de afdeling Strafrecht en Criminologie. Haar hoofdpublikaties zijn gericht op gevangenisomstandigheden in vrouwengevangenis en gevangeniservaringen van vrouwen en meisjes in het jeugdrechtsstelsel. De lezing is gratis en vindt plaats bij de UA, kamer A, gelegen aan het J.E. Irausquinplein 4. Registreren kan door naar de website www.ua.aw/newsevents te gaan en daar het registratieformulier te downloaden en in te vullen.

Salud!

Cacao en koffie

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.



Henry Does

Cacao, veelal in de vorm van chocola, en koffie zijn veel voorkomende voedingsstoffen in ons moderne leven. Een kleine break in ons hectische bestaan wordt niet weinig gecombineerd met het troostmoment van een hap chocola of een opkikker met een bakje koffie. Met mate hoeven er geen noemenswaardige gezondheidsrisico's voor de meeste mensen te ontstaan. Cacao en koffie komen uit bomen, die evenals veel andere zaden, bij passende consumptie worden geassocieerd met een verminderd risico op hart-en vaatziekten.

Chocola

Chocola is in het westen de meest gewilde lekkernij. In elke supermarkt prijkt het op hele zichtbare plekken, vaak bij de kassa. Geraffineerd wordt het ook geëtaled op ooghoogte van de kinderen. Reclame en verleidelijke opstelling zijn effectieve verkooptechnieken. Eenmaal opgewekt is de *sugar craving* heel moeilijk te weerstaan.

mensen over langere tijd werden gevolgd en bij interventieonderzoek, waarbij een groep chocola kreeg voor een bepaalde tijd en de controlegroep niet, bleek dat degenen die meer chocolade nuttigden, meer toegenamen in gewicht. Dat het onderzoek van de voedingsindustrie een kennelijk andere uitkomst had, kreeg de volgende verklaring. Mensen met overgewicht en obesitas aten relatief minder chocola, omdat ze dat om gezondheidsredenen moesten doen. Voedingsexpert en arts Michael Greger heeft een smaakvolle en gezonde tip. Gebruik cacao poeder in bijvoorbeeld een smoothie. Op die manier kan je geraffineerde suiker en verzadigde vetten omzeilen, bij het benutten van smaak en gezondheidsbevorderende effecten van de cacao boon.

Koffie

Sommige mensen krijgen hoofdpijn en slaapproblemen van koffie. Koffie blijft relatief lang in het lichaam. Daarom wordt doorgaans in verband met slaapproblemen geadviseerd, na de lunch geen koffie meer te nuttigen. Koffie is een stimulerend middel, de verslaving is beschreven. Het is trappen op het gaspedaal. Op korte termijn krijg je er een kick van, als men de drie kopjes per dag overschrijdt leidt de consumptie vaak tot energieverlies en een verhoogde prikkelbaarheid. Hoewel koffie de aandrang om te urineren vergroot, wordt het risico op dehydratie niet erg hoog geschat. Maar als manier om in voldoende vocht te voorzien blijft water superieur. Calorievrij, goedkoop en cafeïnevrij. Voor zwangere vrouwen zijn er volgens de Mayo Clinic mogelijk wel serieuze gezondheidsrisico's. Bij een hoge cafeïne consumptie neemt het risico op vroeggeboorten en miskramen toe.

Centrale Bank organiseert RegTech hackathon

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) maakte gisteren bekend dat ze een 'regulatory hackathon' gaat organiseren samen met start-up conferentie Atech. De deelnemende teams wordt gevraagd om op 28 oktober binnen twaalf uur uitdagingen op het gebied van de naleving van regelgeving op te lossen door middel van innovatieve digitale technologieën.

RegTech is een relatief nieuw gebied waar gefocust wordt op innovatie en digitalisatie van regelgeving waarbij verschillende processen van supervisie en risico op een technologische manier worden verbeterd.

Uitdagingen

De hackathon teams kunnen uit vier verschillende uitdagingen kiezen. 'Hoe kan RegTech transparantie brengen in transactiekosten over het gehele financiële ecosysteem en onmiddellijk betrouwbare en begrijpelijke informatie brengen aan klanten?' Een ander thema betreft het 'ken uw klant' beginsel dat steeds meer banken en bedrijven moeten toepassen voor integrere

beleidsvoering. Hoe kan dit complexe proces met authenticatievereisten transformeren?

Het derde thema gaat over kredietwaardigheid; hoe kan RegTech ingezet worden als intelligent systeem om kredietwaardigheid te onderzoeken en *real-time* evalueren? Tot slot is er ook de vraag hoe RegTech het zakelijke investeringsklimaat kan verbeteren met *real-time* en online intelligentie van zakelijke investeringen en leningsaanvragen.

Hackathon

Op zaterdag 28 oktober krijgen de deelnemers om 09.00 uur een briefing en



hebben daarna twaalf uur de tijd om uitdagingen op het gebied van *regulatory and compliance* op te lossen door middel van innovatieve digitale technologieën zoals *'block chain'*, artificiële intelligentie en *Internet of Things*. Er zullen coaches

aanwezig zijn om de teams te begeleiden.

Op het eind, om 21.00 uur krijgen ze elk 10 minuten de tijd om hun oplossing aan de jury te pitchten. De twee beste teams gaan door als semi-finalist naar de fi-

nale op 3 november, tijdens de door CBA georganiseerde RegTech conferentie. Deelnemers hebben tot 20 oktober de kans om zich aan te melden, het inschrijvingsformulier staat op de website van de centrale bank www.cbaruba.org.

Plezier zonder drugs tijdens Red Ribbon Week

ORANJESTAD — Fundacion Anti Droga Aruba (Fada) organiseert in de week van 23 oktober de Red Ribbon Week tegen drugs. Het idee is dat de jeugd grappige, rare kleding aandoet, om te laten zien dat plezier ook zonder alcohol en drugs kan.

Fada-preventiemedewerker Rulienne Arends vertelt dat de eerste Red Ribbon Week in 1985 in Mexico werd georganiseerd in reactie op de moord op een agent die voor de Amerikaanse Drug Enforcement Administration (DEA) werkte. Vervolgens is de week in de Verenigde Staten voortgezet door de Red Ribbon Campaign tegen drugs en drugsgerelateerd geweld. Ook in Aruba wordt de Red Ribbon Week jaarlijks door Fada georganiseerd. Vorig jaar was een groot succes, zegt Arends. "Dit jaar wordt zonder twiifel nog groter dan vorig jaar." Leerlingen van deelnemende scholen worden opgeroepen om op de eerste dag, 23 oktober, rode kleding aan te doen, om zo te laten zien dat je tegen het gebruik van alcohol en drugs bent. Op de tweede dag is het kledingadvies 'gekke sokken'. Arends vertelt dat kinderen vorig jaar heel creatief waren en samen met hun leerkrachten veel gekke din-

gen hebben gedaan met hun sokken. Op de derde dag moet je in pyjama gekleed gaan of in uniform van een beroep dat je later wilt uitoefenen. Donderdag is het idee om normale kleding te dragen, maar deze achterstevoren aan te doen, net als de bekende hiphopgroep Kris Kross uit de jaren negentig. "Google Kris Kross om te zien wat we bedoelen", tipt Arends. Vrijdag is de afsluiting van de 'gekke kleding'-week en mag iedereen zich creatief uitleven. Rode T-shirts met het logo van Fada en de slogan 'Your Future is Key, so stay drug free' zijn verkrijgbaar bij het kantoor van de drugspreventieorganisatie. Deelnemers worden gestimuleerd om in groepen foto's van hun gekke creaties en uitspraken te maken en deze op sociale media te delen met Fada. Na de Red Ribbon Week wordt de groep met de gekste kleding en leukste foto, en natuurlijk de meeste 'likes', uitgeroepen tot winnaar. Volgens de organisatie doen niet alleen scholen mee, maar zijn er diverse ondernemingen en winkels die ook aan de anti-drugsweek meewerken. Neem voor meer informatie contact op met de organisatie via telefoonnummer 583-2999 of per e-mail fadaaruba@gmail.com.

POWER OUTAGE?

Don't be left in the dark
Get 'POWER BY DYNAP' now

20kVA KOHLER GAS GENERATOR
Feel safe, feel free and enjoy the power of a KOHLER/SDMO generator. It has a low fuel cost, is easy to install, clean, silent and corrosion free.
3-phase 220/127V 60Hz starting at AWG. 13,744,- excl. taxes.

KOHLER | SDMO

DYNAP | YOUR LEADING EXPERT IN GENERATOR POWER AND ALL SIZES OF POWER SETS

KOHLER | SDMO Residential house Diesel generator set up.

IS YOUR GENERATOR NOT WORKING?

You already own a generator, but don't have a service contract yet? Dynaf offers preventive maintenance contracts and repairs for all brands of generators.

Call us for detailed information.

24/7 CONTRACT CLIENT SERVICE

DYNAP | YOUR SUPPLIER FOR ALL KINDS OF ENERGY SOLUTIONS!

- Surge protectors
- UPS systems
- Alternative energy
- Independent energy production
- Batteries
- and much more

Morgenster 88, Oranjestad, Aruba
P: +297 5834957
Open: Mon - Fri 07:00-16:00
E: aruba@dynaf.com

Dynaf
energetic solutions

DYNAP ► ENERGETIC SOLUTIONS | KNOWLEDGE & EXPERIENCE

Mooie prijzen en extra Fun Miles in oktober Overstappen naar Botica di Servicio

ORANJESTAD — Botica di Servicio werft deze maand nieuwe leden met een aantrekkelijke actie: wordt nu lid en ontvang direct 1000 Bonus Fun Miles. Fun Miles-kaarthouders die lid zijn van de botica en er in oktober sparen of verzilveren, maken bovendien kans op mooie prijzen. Zoals een weekendverblijf of lunch bij het Hilton en 20.000 Fun Miles. Lid worden van Botica di Servicio gaat makkelijk via boticadiservicio.com.

Voordelen van Botica di Servicio
Botica di Servicio is een uitstekende keus voor iedereen die prijs stelt op deskundig-

heid, klantvriendelijkheid en het gemak van vier locaties: Eagle, Maria, Noord en Seroe Preto.

Nieuwe kaarthouders

Iedereen komt wel eens bij de botica. Met een Fun Miles-pas en als lid van Botica di Servicio is dit nu zeer aantrekkelijk: dan spaar je er namelijk standaard acht keer meer Fun Miles dan normaal. Een Fun Miles-pas is bij de Botica verkrijgbaar. Lid worden van de botica zelf kan heel snel op boticadiservicio.com, waar een overschrijfformulier te downloaden is.

Werknemers Barceló Aruba volgen training voor Aruba Certification Program



ORANJESTAD — Meer dan zestig leidinggevendenden van het Barceló hotel Aruba hebben op 3 en 10 oktober het Aruba Certification Program (ACP) afgerond en kregen ook hun certificaat in handen. Het programma was verdeeld in twee sessies, waar gefocust werd op het belang om correcte en consistente informatie van Aruba te geven en emotionele intelligentie op het werk te ontwikkelen.

De sessie voor leidinggevendenden is een pilotprogramma van ACP dat ‘Speed Exe-

cutive course’ heet. Tijdens deze sessie stond het thema authenticiteit centraal en

het delen van invloedrijke verhalen die deel uitmaken van het erfgoed van Aruba. Er werd uitgelegd dat de bezoekersprofiel verandert en dat ze willen weten wat de essentie van Aruba is en wat het verschil tussen Aruba en de andere eilanden in het Caribisch gebied is.

Een ander onderwerp van

het programma van ACP was het belang van emotionele intelligentie op de werkplaats. Met name om bewust te zijn van je eigen emoties, maar ook om rekening te houden met de emoties van anderen. Dit heeft direct een positief gevolg voor de klantenservice en de gastvrijheid binnen de organisatie.

Kerkdiensten Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30

Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40

Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.



Dresscode is “island elegance”.



Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116		
Taxi (TAS)	587-5900	— Mortuaries —	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Ad Patres	584-2299
Taxi (PTS)	588-0035	Aurora	588-6699
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Kankerbestrijding	582-0412	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011

Het weer

ZONDAG			
15 oktober 2017			
Licht bewolkt METind vanuit het Oost tussen 24 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
33°	38°	24 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:30	18:22	10 v/d 10	
ZONDAGAVOND			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 24 en 35 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
28°	32°	24 km/u	13%
Maansopgang	Maansondergang		
02:52	15:39		

Aankomsttijden



Cruiseschepen Zondag, 15 Oct. '17

Coral Princess
07.00 - 12.30

Freewinds
**** – 23.45

Dienstdoende huisartsen Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
14 Oct. 2017 - **Dr. Aljaf**
15 Oct. 2017 - **Dr. Jansen**

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
14 & 15 Oct. 2017 -
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Aloe
584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Kibrahacha
583-4908

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:

Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:

Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:

Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie

Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator

Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing

Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:

adminaruba@amigoe.com

Administratie

Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie

Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?

Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Verzekeraar weerspreekt berichten over onvermogen schade Irma uit te keren

‘Nagico kan aan verplichtingen iedere polishouder voldoen’

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Er zijn twijfels of verzekeraar Nagico, met het hoofdkantoor op St. Maarten, financieel wel sterk genoeg is om de schade die door orkaan Irma op het eiland is aangericht, te kunnen vergoeden. Schade-expert Eric Horssius zei eerder in het Nederlandse nieuws- en actualiteiten-programma *EenVandaag* al dat polishouders er rekening mee moeten houden dat verzekeringsmaatschappijen (en zeker Ennia) niet aan hun verplichtingen kunnen voldoen. Nu meldt *The Insurance Insider* dat er zorgen zijn over Nagico. Het bedrijf spreekt de beweringen echter tegen dat het financieel niet sterk genoeg zou zijn.

Nagico, waarvan de Chinese herverzekeraar Peak Re groootaandeelhouder is, heeft volgens de nieuwssite een totale verzekerde waarde van meer dan 2,5 miljard dollar op St. Maarten en op de Britse Maagdeneilanden, die ook zwaar beschadigd zijn. Bronnen meldden dat de vergoedingskosten van de verzekeraar ruim boven de herverzekeringsdekking zouden uitvallen. “Helaas hebben sommige personen de verwoestende omstandigheden als gevolg van orkaan Irma gebruikt om roddels over de Nagico Group te creëren en te verspreiden. De aandeelhouders

en het bestuur van de Nagico Group willen de stakeholders, en zeker de polishouders van Nagico, ervan verzekeren dat het bedrijf financieel sterk en stabiel is. Wij hebben een goed herverzekeringsprogramma waar ‘s werelds grootste en sterkste herverzekeraars achter staan. Nagico zal aan de verplichtingen tegenover iedere polishouder kunnen voldoen”, aldus de bestuursvoorzitter Imran McSood Amjad en de ceo Dwayne Elgin van Nagico, in een verklaring.

Ook Peak Re en zijn grootaandeelhouder Fosun Inter-

national, verzekeren polishouders ervan dat Nagico, Peak Re en Fosun International samen zullen werken ‘om mensen, gezinnen en gemeenschappen weer op de been te krijgen’.

Schade-expert Horssius stelde in het programma EenVandaag dat aan iedere verzekeraar in het Caribisch gebied een lelijk verhaal kleeft. “Het verhaal dat zo typisch is; wel premie incasseren, maar als er uitgekeerd moet worden geven ze niet thuis.”

‘Ennia begonnen met uitkeren’

Verzekeraar Ennia sprak de beweringen in EenVandaag eerder tegen, en stelde dat het bedrijf wel aan zijn verplichtingen kan voldoen. President-directeur van Ennia, Ralph Palm, heeft eergisteren aangekondigd dat de verzekeraar al is begonnen met het uitkeren van schadevergoedingen met betrekking tot orkaan Irma. De verzekeraar streeft naar een snelle afwikkeling van de schadeclaims. “Zo kunnen

onze klanten snel beginnen met het schadeherstel. Snel herstel is in de eerste plaats in het belang van de klant zelf maar uiteraard ook in het belang van St. Maarten”, aldus Palm in een persbericht.

“Ennia is ruim herverzekerd bij grote internationale herverzekeraars. Het herverzekerd bedrag biedt voldoende dekking voor het totaal geschatte schadebedrag van onze polishouders.” De hoogte van dit schadebedrag is niet bekendgemaakt.

Ennia vraagt zijn klanten, die nog niet in de gelegenheid zijn geweest om schade te melden, om dit conform de polisvoorwaarden zo snel mogelijk te doen. Schade kan online gemeld worden via www.ennia.com. Men kan verder op werkdagen tussen 08.00 en 16.30 uur bij het kantoor van Ennia op St. Maarten langskomen of bellen via telefoonnummer +1 (721) 543 2232. Schades kunnen ook bij het hoofdkantoor van de verzekeraar op Curaçao gemeld worden.

Sitkom bepaalt standpunt ontslagen UTS

WILLEMSTAD — Na de buitengewone ledenvergadering, zou vakbond Sitkom gisterenmiddag tijdens een algemene ledenvergadering officieel haar positie bepalen over de voorgenomen ontslagrondes bij telecombedrijf UTS.

Deze vergadering begon om vijf uur en vond plaats bij het kantoor van BTG te Marie Pampoen. Zoals bekend is de bond fel gekant tegen de ontslagrondes.

Donderdag is een brief gestuurd naar de directie van UTS. Daarin wordt verzocht het ontslagproces te stoppen. Volgens Sitkom-adviseur Errol Cova is er nog geen akkoord tus-

sen de directie van UTS en de vakbond over de vrijwillige ontslagen. Het zou bovendien indruisen tegen de cao-afspraken. In de brief is aan de directie 24 uur de tijd gegeven om te antwoorden. Die zullen vanmiddag tijdens de algemene ledenvergadering besproken worden. Sitkom vindt dat de directie haar beslissing gericht moet onderbouwen en dat is

volgens de bond nog niet gebeurd. Ook wil ze inzage in de jaarrekeningen van UTS.

Vorige week zou een vergadering plaatsvinden tussen Sitkom en de UTS-directie, maar de bond zegde deze af wegens interne aangelegenheden. Toen al was bekend dat Sitkom niet akkoord gaat met de voorgenomen ontslagen. De leden hebben zich achter deze beslissing geschaard. Er is een tegenvoorstel ingediend door de bond, maar dat moet nog besproken worden.

UTS wil het personeelsbestand van 480 terugbrengen naar 200. Dit kwam begin vorige week officieel via een persbericht naar buiten, hoewel directeur Paul de Geus al verschillende keren eerder zich hierover uitgesproken heeft. Het bedrijf moet concurreren met telecombedrijven als Flow en Digicel, die met veel minder personeel opereren.

In een reactie hierop stelde Sitkom dat UTS veel meer klanten heeft dan de concurrentie en ook meerdere diensten aanbiedt.

Insulinde ontmanteld

WILLEMSTAD — Met verbijstering werd gisterenochtend gereageerd op het ontmantelen (scrappen) van de Insulinde, in de baai van Macola. Als een ‘telooorgang van een era’ wordt het lot van het zeilschip omschreven. Op de schroothoop was vanochtend te zien hoe met groot materieel op de hul van de Insulinde werd ingehakt ter verdere ontmanteling.

Door velen werd vrijdagochtend met weemoed teruggekeken op de gloriejaren van het altijd indrukwekkend ogende zeilschip ‘Insulinde’. Benadrukt wordt dat zij door de jaren heen vele passagiers en bemanningsleden een plezierige boottrip of micruise wist te bezorgen. De Insulinde die tevens jarenlang de Handelskade in Punda sierde waar zij aangemeerd lag, deed met regelmaat voetgangers en passerende automobilisten stoppen waarbij met bewonderende blik de details werden opgenomen.

De Insulinde – in 1931 in België als zeilvisserboot vervaardigd – is volgens ingewijden op de schroothoop beland nadat de nieuwe eigenaren het zeilschip wilden opknappen, maar dat toen bleek dat de kosten daarvan zo hoog uit zouden vallen dat ‘daarvoor een nieuw schip gekocht kon worden’, men daar vanaf zag.

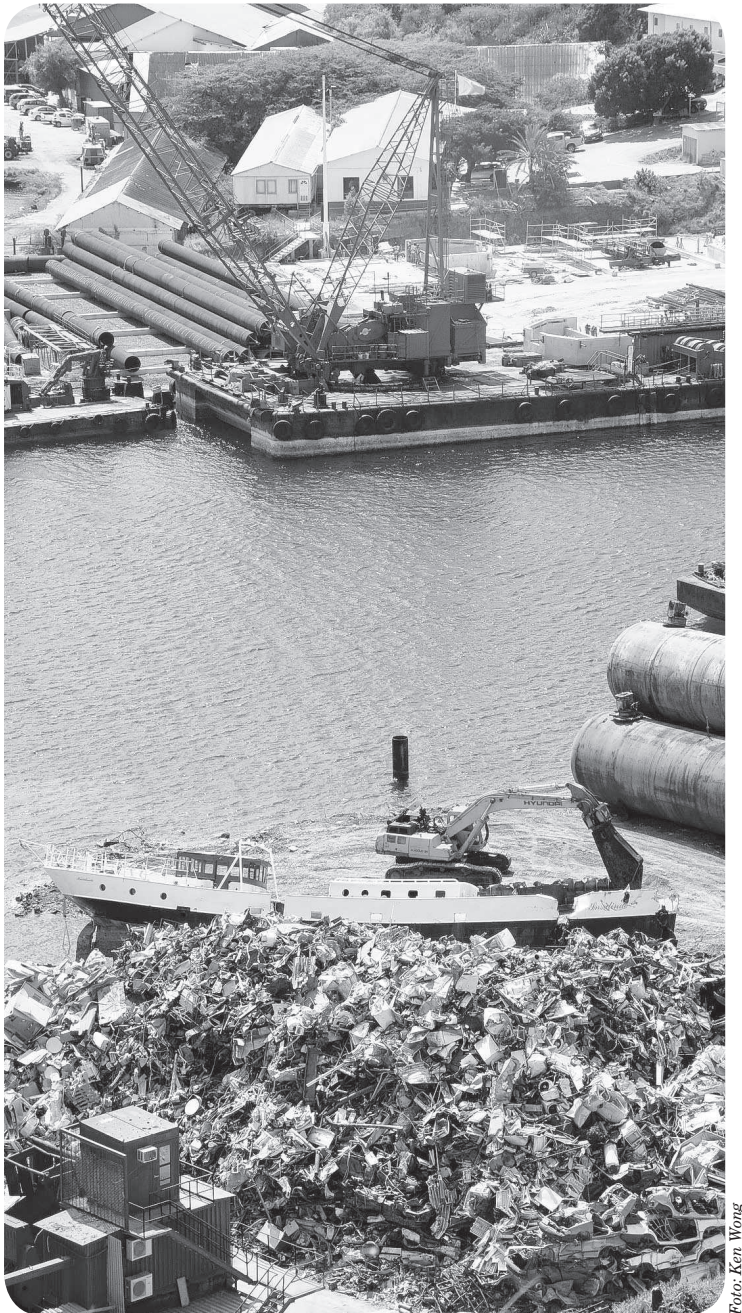


Foto: Ken Wong

Met lede ogen werd de ontmanteling gisteren aanschouwd.

Omstander geraakt door politiekogel

WILLEMSTAD — Een nietsvermoedende man is donderdagochtend geraakt door een politiekogel toen een agent een schot loste. De agent probeerde een gewapende man te raken die op de vlucht was geslagen, maar de kogel kaatste tegen een object, waarna per ongeluk een omstander werd geraakt.

De gewapende man koos het hazenpad toen de politie het viertal, waar hij deel van uitmaakte, signaleerde in de omgeving van een discotheek. De centrale had eerder een melding binnengekregen over vier mannen in een zwarte auto die schoten

lost in de omgeving van Salina.

Bij aankomst bleek dat de mannen richting Otrobanda waren vertrokken en dat de auto voor een discotheek aan de Frederikstraat stond. De mannen keerden vervolgens terug naar het voertuig, waarna ze werden gemaand te stoppen. Een van de verdachten nam toen de benen. Omdat hij vermoedelijk het wapen in zijn bezit had, werd er een politieshot gelost. Een onschuldige man werd geraakt door de kogel en de verdachte wist te ontsnappen. Het slachtoffer is voor medische behandeling naar de Spoedeisende Hulp van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) gebracht.

Na een worsteling wist de politie de drie andere mannen aan te houden. Het gaat om C.J.F. (26), R.L.C. (29) en R.P.B. (30). Een vrouw, S.A.A. (24), die het werk van de politie verstoort werd ook aangehouden. Na ondervraging op het politiebureau werd ze vrijgelaten.

In het kader van het onderzoek werden even later vier gerechtelijke huiszoekingen verricht in onder andere Stenen Koraal en Souax. In een woning aan de Kaya Falkon werd een vrouw aangehouden. Er zijn meerdere voorwerpen in beslag genomen, waaronder een kogelwerend vest, marihuana, cocaine, een holster en een weegschaal voor drugs.

Inspectie: Geen abnormale hoeveelheid olie in water Jan Sofat na brand Miss Justine

WILLEMSTAD — Bij de Miss Justine, de boot van Miss Ann Boat-trips and Rentals nv die vorige week zaterdag in vlammen opging in de wateren van Jan Sofat, is ‘slechts een minieme filmlaag olie bij het jacht, dat nog voor een deel onder water ligt, waargenomen’. Dit meldt Havenmeester Marlon Laroche, die donderdag naar aanleiding van vragen van bezorgde bewoners en booteigenaren onmiddellijk de Haven Veiligheidsinspectie (HVI) een kijkje liet nemen.

Quint Henriquez de directeur van Spanish Water Resort (SWR) (de ontwikkelaar van Jan Sofat) zegt talloze bezorgde telefoontjes te hebben ontvangen van Jan Sofat-bewoners en booteigenaren over ‘drijvende olie in het binnenwater en de vraag of het jacht mogelijk ook asbest bevatte’. “Omdat de omwonenden mannen in witte pakken/overalls aan de boot hebben zien werken, heerst er zorg of er mogelijk asbest aan boord is. Bij de brand kwam veel roet en rook vrij waarbij ook brandresten op de nabijgelegen boten – die in de haven van onze Jan Sofat Marina aangemeerd liggen – neerdaarrelde. Ook heb ik samen met een medewerker ten tijde van de brand boten moeten verplaatsen omdat gevreesd werd voor explosiegevaar. Daarbij hebben wij de rook ook ingeademd, de medewerker moest voor rookinhaling vervolgens ook medische hulp zoeken. Dus we willen weten of er asbest was. We worden alsmat van het kastje naar de muur ge-

stuurd.” Henriquez verwijst tevens naar foto’s van brandschade aan boten.

Geen asbest

Laroche: “Men heeft geen ongebruikelijke hoeveelheid drijvende olie in de binnenwateren waargenomen, ook is er geen asbest op het dek dat uitgebrand is. Men hoeft zich geen zorgen om de mannen in witte pakken te maken, die pakken zijn ervoor om de kleding tegen aanwezige roetresten te beschermen. De medewerkers van Curaçao Industry Diving – die zijn ingeschakeld door de verzekeraar/eigenaren – zijn nu bezig het verbrande puin van het dek te ruimen. Men wil zo snel mogelijk het gedeeltelijk afgezonken jacht leegpompen, opdat dit weer omhoog komt. Het is een jacht vervaardigd van fiber, en er is geen asbest aan dek geconstateerd. Overigens is dit ook in samenwerking met het GMN-ministerie – dat een inspecteur van de Milieudienst had gestuurd – geconstateerd. Verder zijn alle maatregelen genomen



Er wordt hard gewerkt om de half gezonken Miss Justine leeg te pompen.

om de olie van het jacht tegen te houden door plaatsing van ‘oil booms’, aldus de havenmeester.

GMN-minister Suzy Camelia-Römer (PIN), gaf ook naar aanleiding van de heersende zorg over eventuele aanwezigheid van olie in het binnenwater, donderdagmiddag de opdracht voor inspectie: “Het is goed dat onze inspecteur zelf constateert of hier sprake van is.”

Henriquez: “Aangezien de brandweer bij telefonische navraag heeft gesteld ‘niet over asbest meetapparatuur’ te beschikken, het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) hetzelfde heeft verklaard en daarvoor weer naar de brandweer doorverwees, willen wij nu weten of de constatering dat er geen asbest is, daadwerkelijk gebaseerd is op onderzoek.” Op de verklaring van Henri-

quez dat door golfslag er met regelmaat ‘drijvende olie in de binnenwateren is waar te nemen’, zegt Laroche: “Men ziet dat mensen uit nieuwsgierigheid naar het jacht – met veel te hoge snelheid – komen varen, om een kijkje te nemen. Daardoor kan het gebeuren dat de filmlaag olie, over de twee oil booms golft. Maar ook de GMN-inspecteur heeft gisteren geen abnormale hoeveelheid olie waar kunnen nemen.

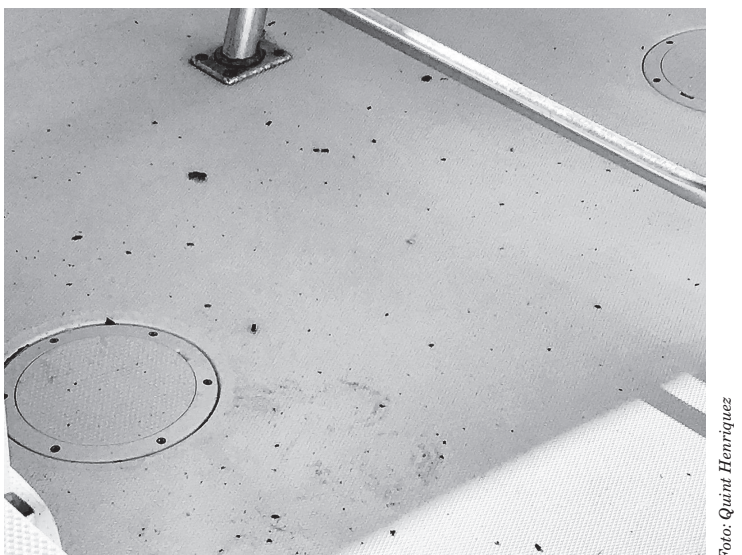


Foto: Quint Henriquez

Roetdeeltjes op een boot in de nabijgelegen marina.

Natuurlijk dat er in een dergelijk geval, een minieme hoeveelheid olie in water belandt, maar de nodige maatregelen zijn genomen.” Solange Istatia, de eigenaar van Miss Ann Boattrips, stelt dat het politieonderzoek nog gaande is en dat zij om deze redenen geen uitgebreide reactie wil geven. Wel meldt zij over de olie: “Ik zwem daar iedere ochtend met mijn hond, er is geen extra olie. De mensen die nu Miss Ann Boattrips in een negatief daglicht willen stellen, de omwonenden, die zwemmen er zelf nooit. Maar ook wij hebben begrepen dat de inspecties van de HVI/ havenmeester en de GMN-inspecteur dit bevestigd

hebben, alsook dat er geen asbest is. Overigens had ik zelf vorige week, nog voor de brand, een filmpje gemaakt van drijvende olie en de richting waar het vandaan kwam. Ik heb dit filmpje als bewijs dat er eerder ook olie kwam aandrijven.”

Zowel Henriquez als Istatia beamen dat de partijen al voor de brand niet ‘on speaking terms’ waren. Istatia stelt over schade aan andere boten ‘niets te hebben vernomen’. “Het onderzoek loopt nog, wij zijn zeer dankbaar voor alle hulp die er zaterdag door goedgezinden is geboden en waarderen de steun die wij nog steeds ontvangen.”

Duiktoerisme St. Maarten mogelijk ondanks schade door Irma

PHILIPSBURG — Ondanks de beschadigingen aan riffen en koralen als gevolg van de orkaan Irma, zijn de duiklocaties op St. Maarten nog steeds aantrekkelijk vanwege het mariene leven en de omgeving. De Nature Foundation stelde gisteren het eiland nog steeds als duikbestemming aan te bevelen.

Drie duikboten hebben Irma overleefd en de Nature Foundation moedigt duikscholen aan om zo spoedig mogelijk de draad weer op te pakken. Door orkaan Irma zijn verschillende duikplaatsen in het Man of War Shoal Marine Park en rond het hele eiland zwaar beschadigd. De milieuorganisatie heeft op grote schaal sterfte van koralen en sponzen geregistreerd tijdens een recente evaluatie, vooral in de onderste delen van het rif. Op ondiepere duiklocaties is direct grote schade geconstateerd aan vertakende koralen, zoals het elandgeweikoraal (Acropora palmata). Grote koraaldelen zijn afgebroken. Riffen en koralen hebben grote, indirecte schade geleden door sediment



en zandbedekking en er wordt geschat dat, als gevolg van de storm, 30 procent van het rif is afgestorven en 50 procent is aangetast.

Het aantal zeegrasbedden is drastisch afgenomen en waarschijnlijk meegesleurd door de sterke stroming of bedekt met sediment. Volgens de Nature Foundation kan dit een potentieel probleem zijn

voor zeeschildpadden en ander mariene soorten die zich ermee voeden. Invasieve zee-grassoorten zijn voornamelijk verdwenen, inheemse zee-grassoorten hebben vaker de storm overleefd, waarschijnlijk door hun grotere groei-vorm en sterke wortels. Gelukkig werden verschillende soorten zeedieren in goede gezondheid op de riffen aangetroffen, waaronder

haaien, roggen, zeeschildpadden, rifvissen, inktvissen en zeealen. Drie weken na de storm werden geen haaien geregistreerd, maar vier weken erna was het aantal haaien weer normaal. Hieruit blijkt dat de haaien waarschijnlijk tijdens de orkaan in dieper water zijn gaan schuilen en daarna naar hun normale habitat terugkeerden, aldus de Nature Foundation.

Latijns-Amerika dreigt hongerdoelstellingen te missen

SANTIAGO — Latijns-Amerika en de Caraïben dreigen de belangrijke VN-doelstelling voor de strijd tegen honger in 2030 niet te halen. Voor het eerst in decennia is het aantal mensen dat honger lijdt in de regio gestegen.

Enkele decennia lang daalde het aantal mensen met honger in Latijns-Amerika en de Caraïben. Maar in 2016 brak de trend: 42,5 miljoen mensen hadden toen te weinig te eten, een stijging met 2,4 miljoen mensen in vergelijking met 2015. Als deze trend zich doorzet, haalt de regio de tweede duurzame ontwikkelingsdoelstelling (SDG 2) niet, stellen de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) van de VN en de Pan-Amerikaanse Gezondheidsorganisatie (PAHO) in hun gezamenlijk jaarrapport. Volgens dat VN-doel moeten alle landen ter wereld honger en ondervoeding uitgebannen hebben tegen 2030. “Door de stijging van de honger wordt het zeer moeilijk voor de regio om Duurzaam Ontwikkelingsdoel 2 (Honger Nul) te halen”, zegt Julio Berdegue, FAO-baas in de regio. “We gaan de slechte kant op. De regio zet een belangrijke stap achteruit in een strijd die ze aan het winnen was.” In vergelijking met de rest van de wereld is het aantal mensen met honger laag in de regio. Maar er zijn tekenen dat de situatie verslechtert, vooral in Zuid-Amerika, waar het aandeel van het aantal mensen met honger steeg van

5 procent in 2015 naar 5,6 procent vorig jaar. In Midden-Amerika heeft 6,5 procent van de bevolking te weinig te eten. In de Caraïben geldt dat zelfs voor 17,7 procent, al wordt dat aandeel niet groter.

Overgewicht
Vroeger strenden de landen vooral tegen honger en ondervoeding, nu moeten ze ook maatregelen nemen tegen overgewicht en obesitas. “Die treffen vooral vrouwen en ook kinderen”, zegt PAHO-directeur Carissa Etienne. In de regio kampt al 7 procent van de kinderen jonger dan vijf jaar met overgewicht, maar tegelijk is 11 procent van deze leeftijdsgroep chronisch ondervoed. “Je vindt nu makkelijk gezinnen met een ondervoed kind en een moeder met overgewicht, of een kind met chronische ondervoeding en overgewicht of met een tekort aan vitamines en mineralen.”

Ultrabewerkt
“De consumptie van ultrabewerkte producten houdt rechtstreeks verband met de toename van overgewicht en obesitas en met de stijging van niet-overdraagbare ziekten”, zegt Etienne. “De regio

heeft nu een dubbele aanval van slechte voeding te verduren. Om die te kunnen afslaan moeten we ervoor zorgen dat mensen toegang hebben tot evenwichtige voeding en moeten we de belangrijkste sociale factoren aanpakken die tot slechte voeding leiden, bijvoorbeeld de beperkte toegang tot suiker- zout- en vetarme voedingsproducten, tot drinkwater en sanitatie, tot onderwijs en gezondheidszorg, tot programma's voor sociale bescherming.”

Haïti
De FAO en PAHO roepen de landen op hun voedselsystemen te veranderen. Alleen een grote inspanning in de hele regio zal de negatieve trend kunnen keren. Het aantal mensen met honger nam toe in 6 landen en daalde in 21 landen. Maar in absolute cijfers nam het totale aantal toe. Het zwaarst getroffen is Haïti, waar bijna de helft van de bevolking, 5 miljoen mensen, honger lijdt. Het eiland is op zijn eentje goed voor twee derde van het aantal ondervoede mensen in de Caraïben. De landen die de honger het sterkst hebben teruggedrongen zijn Brazilië, Cuba en Uruguay: daar lijdt minder dan 2,5 procent van de bevolking honger. Argentinië, Barbados, Chili, Mexico en Trinidad & Tobago dwuden honger onder de drempel van 5 procent.

Presentatie over ontwikkeling in koraaldekking



KRALENDIJK — Erik Meesters van de Universiteit van Wageningen geeft op woensdag 18 oktober een presentatie bij CIEE over de langetermijntontwikkelingen van koraaldekking op Bonaire en Curaçao. Iedereen is welkom, de entree is gratis. De presentatie duurt van 19.00 tot 20.00 uur en vindt plaats bij het CIEE Research Station Bonaire, Kaya Gobernador Debrot 26.

Wereld handenwassen-dag



KRALENDIJK — Morgen, 15 oktober, is het wereld handenwassen-dag. Jaarlijks wordt op deze dag stil gestaan bij het belang van handenwassen met zeep. Handenwassen is een makkelijke, effectieve en betaalbare manier om ziekten te voorkomen en levens te redden. De afdeling Publieke Gezondheid van het Openbaar Lichaam Bonaire informeert middels een persbericht de bevolking over het belang van handenwassen met zeep.

Het thema van deze dag voor dit jaar is ‘Our Hands, Our Future’: ‘Onze Handen, Onze Toekomst’. Het thema maakt ons erop attent dat handenwassen met zeep onze gezondheid beschermt. Hiermee bouwen we aan onze eigen toekomst, die van de maatschappij en die van de wereld. Door je handen vaak te wassen kun je voorkomen dat virussen en bacteriën zich verspreiden. Infectieziekten zoals buikgriep zijn dan voor

een groot deel te voorkomen. Ook influenza (griep) kan deels voorkomen worden door goede handhygiëne. Op welk moment is het heel belangrijk om je handen met zeep te wassen? Voor het (klaarmaken van) eten; na een toiletbezoek; na het verschonen van een kind; na het aaien of knuffelen van (huis-) dieren; na het buitenspelen; na het schoonmaken, ook nadat je een vaatdoekje hebt gebruikt; na hoesten, niezen of snuiten van de neus.

Hoe was je je handen goed? Maak je handen goed nat. Neem wat zeep, bij voorkeur vloeibare zeep uit een pompje. Neem de tijd om de handen over elkaar te wrijven, zorg dat de boven- en onderkant goed bedekt zijn met zeep. Wrijf hierbij alle goed vingertoppen in, vergeet het vuil onder de nagels niet. Wrijf ook tussen de vingers. Spoel de zeep zorgvuldig af. Droog je handen goed af met papier of een schone handdoek, vergeet hierbij niet de huid tussen de vingers.

Sharalin Passial voorzitter Kiwanis



WILLEMSTAD — Sharalin Passial is per 1 oktober de nieuwe voorzitter van de Kiwanis Club Curaçao. Ze nam het stokje over van Ivette Vivas Hellburg. De nieuwe voorzitter werkt bij de Girobank en zit boordevol plannen die ten goede komen van de gemeenschap en de

serviceclub. Op 21 oktober wordt het nieuwe bestuur officieel geïnstalleerd door Gianantonio Muller uit Aruba die de divisie leidt waarvoor de Kiwanis Club Curaçao valt. Op de foto: Ivette Vivas Hellburg (l) overhandigt het stokje aan de nieuwe voorzitter Sharalin Passial.

Schrijffclub Bonaire

De leden van de Schrijffclub Bonaire schrijven korte verhalen en columns, geïnspireerd op het leven in de Cariben. Zij delen hun passie en enthousiasme graag met zoveel mogelijk lezers. De Amigoe steunt dit initiatief met een wekelijkse publicatie. Reacties zijn van harte welkom via schrijffclubbonaire@gmail.com

Gedichten

Morgenstond
Ogen open
Wakker worden
Haangekraai en hondgeblaf
Zonlicht schijnt door de lamellen
Weer een wondermooie dag.

Justine

Goud in de mond?
Wakker schrikken
Oh, wat is dat?
Wat is dat voor geluid?
Moord of inbraak of atrako,
Staat het alarm nu aan of uit?
Verder slapen, heb het nodig,
Slaap komt niet meer naar me toe,
Al die beelden geven onrust,
Oh wat ben ik moe!

Justine

Actie!
Resultaten wil ik
En wel heel erg snel.
Ik heb geen geduld meer,
Loop maar naar de hel.
Nu en niet wat later,
Ik ben het wachten beu.
Ik voel mij als een krater,

En een beetje sneu.
Niemand luistert immers
Naar mijn harde stem.
Jagen naar mijn doelen
Zet anderen op de rem.

Justine

Antilliaanse vrouw,
draagt, zorgvuldig gesorteerde cilinders op haar hoofd.
Torenhoge rollen geven haar uiterlijk schone schijn.
Geduldig wacht zij totdat de dame zich in haar ontpopt.

Cees

De ochtend begon stil.
Het gemis van raspende fluisteringen, onbekende beminde woorden. Een witte koele ruimte omarmde mijn warme lijf. Verder was er niets dat mij streelde.
Even dacht ik alleen te zijn met herinneringen aan jou, de man die ik niet de mijne noem. Ongekende natte momenten, een geilheid die zich verspreide over enkele uren en warm de nacht vulde.

Cees

Niet naar Bonaire Ferry Krioyo Blue Curaçao voldoet niet aan eisen

WILLEMSTAD — Volgens het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) en de Maritieme Autoriteit Curaçao (MAC) voldoet de ferry Krioyo Blue Curaçao niet aan alle eisen om operationeel te zijn. Bij maritiem verkeer geldt voor schepen die langer zijn dan 24 meter en meer dan twaalf passagiers kunnen vervoeren, dat zij een veiligheidscertificaat moeten hebben en dit is niet het geval bij dit schip.

Krioyo Blue bood voor de vijftigste editie van de Regatta in Bonaire een retourticket aan, van 11 tot 15 oktober voor 200 gulden per persoon. Gebleken is dat het schip niet kon vertrekken naar Bonaire vanwege het uitblijven van een 'certificaat of seaworthiness' (veiligheidscertificaat). Als gevolg daarvan strandden de passagiers. VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR) stelt dat de veiligheid van passagiers op de eerste plaats komt. “De regering heeft kennisgenomen van passagiers die niet naar Bonaire konden vertrekken met Krioyo Blue. De rege-

ring vindt het jammer dat dit zo is gegaan, maar de eigenaar van het schip had de passagiers moeten informeren (over het uitblijven van de benodigde documenten, red.). Zolang de afspraken in het kader van het veiligheidscertificaat niet door de eigenaar zijn nagekomen, kan de ferry niet operationeel zijn”, aldus een verklaring van de minister. Eigenaar en operator van het schip, Darwin Gregg van Radio Krioyo, heeft eerder beweerd dat er een structurele boycot op zijn ferry is.

Onder andere de MAC, de immigratiedienst en de douane zouden hem tegenwerken, door bijvoorbeeld de ferryreizen onnodig te vertragen. Dit bracht MFK-Statelid Gilbert ‘Gibi’ Doran ertoe om eerder dit jaar een brief met vragen hierover te sturen naar de minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN). Deze stuurde de vragen weer door naar Jesus-Leito, aangezien scheepvaart onder haar portefeuille valt. De minister heeft, voor zover deze krant kon nagaan, de antwoorden op de vragen van Doran nog niet naar de Staten opgestuurd.

GMN doet navraag bij Financiën: ‘Waar blijft subsidie Fundashon Prevension?’

WILLEMSTAD — Het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) wil weten waar het geld voor Fundashon Prevension blijft. Minister Suzy Camelia-Römer (PIN) heeft GMN deze week de opdracht gegeven navraag te doen bij het ministerie van Financiën.

Twee maanden geleden verklaarde de minister in een interview met de Amigoe dat Fundashon Prevension het tweede deel van de toegezegde overheidssubsidie (700.000 gulden) zou krijgen. “We erkennen het nut van het instituut. Het is nu alleen een kwestie van nagaan hoe het financiële gedeelte afgehandeld kan worden”, stelde ze. Het Financiën-ministerie zou daarop het geld uitkeeren aan de stichting die zich bezighoudt met preventief

(bevolkings)onderzoek naar borst- en baarmoederhalskanker. Het voorstel om hen uit de brand te helpen met een subsidie van 1,3 miljoen gulden, werd in december 2015 geaccordeerd in de Staten, na de behandeling van de begroting van 2016. Het bedrag werd uiteindelijk echter niet opgenomen in de overheidsbegroting, waarna de toenmalige minister van Financiën José Jardim alsnog een oplossing zocht. In augustus 2016 werd de eerste tranche van 600.000 gulden uitgekeerd. Nu de betaling echter nog steeds niet is verricht, wordt de situatie steeds nijpender. Camelia-Römer laat weten dat ze oprichter Bob Pinedo op de hoogte heeft gesteld van het feit dat ze deze week navraag heeft laten doen om uit te zoeken waarom de subsidie nog niet uitbetaald is. Ze is nog in afwachting van een antwoord.

‘Raqqa staat op punt te vallen’

BEIROET — De Syrische stad Raqqa, door Islamitische Staat in 2014 uitgeroepen als hoofdstad van het kalifaat, staat op het punt van vallen. Dat heeft een woordvoerder van de Syrisch-Koerdische militie YPG vandaag gezegd. Het is eerder een kwestie van uren dan van dagen. “De strijd gaat nog door, maar IS is bijna verslagen. De stad kan vandaag of morgen al bevrijd zijn”, aldus Nouri Mahmoud.

Het Syrisch Observatorium voor Mensenrechten berichtte dat bussen Raqqa zijn ingereeden om de laatste IS-strijders en hun familie de stad uit te brengen. Dat zou onderdeel zijn van een deal tussen IS en de door de Amerikanen gesteunde Syrische Democratische Strijdkrachten (SDF), waartoe de YPG behoort. De door de Verenigde Staten

geleide coalitie in de strijd tegen IS is eveneens hoopvol gestemd en liet weten dat de afgelopen 24 uur ongeveer honderd jihadisten zich hebben overgegeven en zijn afgevoerd. Waarheen is niet bekendgemaakt. “We verwachten de komende dagen nog zware gevechten en zeggen dus niet precies wanneer we denken dat IS compleet is verslagen in

Raqqa”, reageerde kolonel Ryan Dillon per e-mail. Hij voegde eraan toe dat ongeveer 85 procent van de stad is heroverd op de terreurorganisatie. De afgelopen week zijn zo’n 1500 burgers door de linies heen in veiligheid gebracht.

Als Raqqa valt, maakt IS eigenlijk alleen nog de dienst uit in delen van de Syrische provincie Deir al-Zor, die grenst aan Irak. Dat gebied langs de rivier de Eufraat wordt van twee kanten aangevallen, door de SDF vanuit het noorden en door het Syrisch regeringsleger met Russische luchtsteun vanuit het zuidwesten.

‘DNA op jas Anne leidde naar Michael P.’

DEN DOLDER — Een DNA-spoor op de teruggevonden jas van Anne Faber heeft geleid naar de verdachte van betrokkenheid bij haar dood, Michael P. Dat meldt De Telegraaf op basis van bronnen dicht bij het onderzoek. Een woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) kan het verhaal bevestigen noch ontkennen.

Volgens De Telegraaf matchte het spoor op de jas met een profiel van P., dat na een eerdere veroordeling werd opgenomen in de DNA-databank van het Nederlands Forensisch Instituut. De woordvoerder van het OM wil niet meer kwijt dan dat ‘alle bevindingen in het on-

derzoek hebben geleid naar P.” Over de verdere onderzoeksresultaten wil het OM nu geen mededelingen doen in het belang van het onderzoek en omdat P. in beperkingen zit. Het AD meldt daarnaast dat momenteel ook wordt onderzocht of P. in de nacht van 23

op 24 september in Nijkerk een vrouw heeft aangerand. Het signalement dat de politie eerder vrijgaf van deze dader zou overeenkomen met dat van P. De woordvoerder van het OM kan hier echter ook niets over vertellen. “Wij zijn de gangen van die man heel nauw aan het nagaan. Wat daarbij naar boven komt, zullen we bevestigen en erover vertellen zodra de tijd daar rijp voor is. Onze hoofdverantwoordelijkheid nu is ervoor te zorgen dat we een goede zaak hebben.”

Speech Trump valt slecht in Iran

TEHERAN — De toespraak die de Amerikaanse president Donald Trump gisteren hield, is zoals te verwachten viel slecht gevallen in Iran. Volgens de Iraanse president Rohani zat de speech vol ‘gescheld en ongefundeerde beschuldigingen’.

Trump kondigde gisteren een hardere koers aan tegenover Iran dat zich volgens hem niet heeft gehouden aan de afspraken in het na veel moeite tot stand gekomen

akkoord over het nucleaire programma van Iran. Iran zal zich aan het akkoord houden, zo lang dat in het belang van Teheran is, aldus Rohani.

Volgens Rohani kan een enkel land het akkoord niet intrekken en zal Amerika geïsoleerd staan als het tegen het akkoord in gaat. Hij kondigde aan dat Iran zijn inzet zal verdubbelen om wapens te maken die vijanden afschrikken en zijn raketprogramma uit te breiden. Dat laatste is een doorn in het oog van Trump.

Duizenden nemen afscheid van Van der Laan



September 2017: Eberhard van der Laan (l) met Koning Willem-Alexander.

AMSTERDAM — Duizenden mensen hebben gisteren afscheid genomen van burgemeester Eberhard van der Laan. In het Koninklijk Concertgebouw brachten ze een laatste groet aan de overleden burgervader. Al ruim voordat de deuren om 10.00 uur opengingen, stond er een rij en door de grote belangstelling bleef de kist een uur langer staan dan gepland.

Uiteindelijk ging het Concertgebouw om 21.00 uur dicht. Volgens de gemeente is de dag ‘waardig en Amsterdams’ verlopen. De hele dag bleef het een komen en gaan van Amsterdammers die afscheid wilden nemen van hun burgemees-

ter. In de rij haalden ze herinneringen aan hem op. Eenmaal binnen kregen ze koffie, konden ze een condoleance achterlaten en klonk muziek. Ook hingen er foto’s van Van der Laan en ‘zijn’ Amsterdammers. De eikenhouten kist van de

burgemeester, op het hoofd- en voeteneind voorzien van de kruisen van het Amsterdamse wapen en gemaakt van bomen uit het Vondelpark, was omringd door een ware bloemenzee. Ervoor stond een krans van de koning en koningin en even verderop lag nog een bloemstuk van het paar persoonlijke.

Naast zijn kist hielden diverse Amsterdammers in tweetallen de wacht. Zo waren er afgevaardigden van de politie, veteranen, daklozen

Brandweer meldt vooruitgang in Californië



Foto: AFP

De natuurbranden in Californië hebben veel schade aangericht.

SONOMA — De brandweer heeft, geholpen door verbeterde weersomstandigheden, gisteren opnieuw vooruitgang geboekt bij de bestrijding van de natuurbranden in Californië, de dodelijkste in de geschiedenis van de Amerikaanse staat. Reddingswerkers die met speurhonden de verkoolde ruïnes doorzoeken, hebben tot dusver de stoffelijke resten van 35 mensen geborgen.

De vuurzee, die zondagnacht begon in de wijnstreek ten noorden van San Francisco, heeft naar schatting al 5700 huizen en bedrijfspanden

in de as gelegd. Ten minste 25.000 bewoners zijn op de vlucht geslagen. Omdat alleen al in Sonoma County nog meer dan 200 vermisten

zijn, is de verwachting dat het dodental nog verder oploopt. Gisteravond woedde de brand nog op zeventien plaatsen. De vlammen hebben inmiddels bijna 900 vierkante kilometer grasland, droog struikgewas en bos verteerd. Hoewel het weer voor de tweede dag op rij meewerkte, zijn de voorspellingen verontrustend. De verwachting is dat de temperatuur weer oploopt, de

luchtvochtigheid vermindert en de wind aanwakkert. Gouverneur Jerry Brown bezocht het getroffen gebied vandaag in gezelschap van de twee Californische leden van de Amerikaanse Senaat. In Sonoma County biedt vooral de stad Santa Rosa een desolate indruk. Hele wijken zijn omgetoverd in geblakerde, smeulende en rokende puinhopen met overal uitgebrande auto’s.

Staten VS naar rechter om Obamacare

WASHINGTON — Zeker vijf Amerikaanse staten stappen naar de rechter om te voorkomen dat de Amerikaanse regering stopt met subsidies aan zorgverzekeraars waarmee ze de kosten van Obamacare kunnen drukken. President Donald Trump kondigde aan die geldkraan dicht te zullen draaien.

Door te stoppen met het betalen van de subsidies wil Trump Obamacare verder ondermijnen. Het bedrag van de subsidies komt uit ongeveer 6 miljard euro (7 miljard dollar) per jaar.

Door de afschaffing dreigen de premies voor de zorgverzekeringen fors te stijgen. De maatregel van het Witte Huis heeft geleid tot felle kritiek van de Democraten. De vijf staten, waaronder

New York en Californië spannen de zaak aan in Californië. Ze vragen de rechtbank om Trump te dwingen betaalingen te doen. Deskundigen vrezen dat het een lastige zaak wordt. Het Witte Huis zegt dat het ministerie van Justitie heeft uitgezocht dat er geen verplichting is om subsidies te betalen. Deze subsidies krijgen de zorgverzekeraars om de kosten te dekken voor het verzekeren

van minima die vallen onder de zorgwet Affordable Care Act, in de volksmond Obamacare. Trump wil Obamacare al vanaf het begin van zijn presidentschap afschaffen. “Ik wil verzekeringsmaatschappijen niet rijk maken”, zegt hij. Het is de president een doorn in het oog dat zijn Republikeinse partijgenoten er niet in slagen de zorg hervorming van Obama in te trekken.

Gezin na Taliban-ontvoering terug in Canada

TORONTO — Het Amerikaans-Canadese gezin dat in 2012 in Afghanistan werd ontvoerd, is weer thuis. Joshua Boyle, Caitlan Coleman en hun drie kinderen zijn veilig via Londen in Canada aangekomen, meldt de Canadese regering. Het Pakistaanse leger maakte eerder deze week bekend het gezin te hebben bevrijd uit handen van ‘terroristen’, na van de Amerikanen te hebben gehoord dat de gijzelaars naar Pakistan waren gebracht.

Het echtpaar verdween vijf jaar geleden tijdens het backpacken in Afghanistan. Ze vielen vermoedelijk in handen van het zogeheten Haqqani-netwerk, dat banden heeft met de Taliban. Coleman was op dat moment zwanger. De kinderen werden allemaal in gevangenschap geboren. Boyle

vertelde dat de kidnappers ook nog een dochtertje hebben vermoord en zijn vrouw verkracht. “Het is natuurlijk van het grootste belang voor mijn gezin dat we een veilig onderzoek kunnen vinden waar onze kinderen die het hebben overleefd zich thuis voelen”, zei Boyle op het vliegveld van Toronto. Hij zag er uitgeput uit maar sprak met kalme stem. Coleman was niet aanwezig bij de korte persverklaring, waar geen vragen konden worden gesteld. Boyle zei ook dat de Taliban, die hij aanduidde als het Islamitisch Emiraat van Afghanistan, vorig jaar een onderzoek hebben ingesteld en hebben geconstateerd dat de misdaden tegen zijn gezin inderdaad zijn gepleegd door Haqqani-leden. Hij riep hen op de daders te straffen. “Als God dat wil, komt deze reeks stomiteiten op het graf van het Haqqani-netwerk te staan”.

Meer dan 20 doden door aanslag Mogadishu

MOGADISHU — Door een aanslag met een autobom in de Somalische hoofdstad Mogadishu zijn vandaag zeker 22 mensen om het leven gekomen en rond de veertig gewond geraakt. De politie vreest dat nog meer doden onder het puin liggen van enkele gebouwen die door de klap zijn ingestort.

De bom ontplofte op een druk kruispunt, in een buurt met veel overheidskantoren, hotels en restaurants. Volgens ooggetuigen was een hotel waar vaak overheidsmedewerkers, journalisten en uit

het buitenland teruggekeerde Somaliërs verblijven mogelijk het doelwit van de aanslag.

De verantwoordelijkheid is nog niet opgeëist, maar in het verleden heeft de extremisti-

Turkije pakt opnieuw politiemensen op

ANKARA — De Turkse autoriteiten hebben vandaag de arrestatie gelast van nog eens honderd voormalige politiemensen. Volgens persbureau Anadolu hield dat opnieuw verband met de mislukte staatsgreep meer dan een jaar geleden. Van de nu gezochte functionarissen zijn er verspreid over het land al 63 opgepakt.

Allen worden verdacht van het gebruik van By-Lock, een app waarmee versleutelde berichten kunnen worden verstuurd. Ankara meent dat de aanhang van Fethullah Gülen, de geestelijke die achter de coup zou zitten, via dat gecodeerde kanaal contact onderhield. Gülen woont sinds 1999 in de VS en ontkent alle aantijgingen.

sche groep al-Shabaab soortgelijke aanslagen gepleegd in Somalië. De met het terreurnetwerk al-Qaeda verbonden groep wil in het land in de Hoorn van Afrika een streng islamitisch regime vestigen.

Een 22.000 man sterke troepenmacht van de Afrikaanse Unie ondersteunt de Somalische strijdkrachten in de strijd tegen al-Shabaab.

Euro

Hoogste slotstand

AMSTERDAM — Staalconcern ArcelorMittal was gisteren flink in trek op de beurs in Amsterdam. Het aandeel won meer dan 7 procent en hielp daarmee de AEX-index aan de hoogste slotstand van het jaar. Op de andere Europese beurzen bleven de koersuitslagen beperkt. De hoofdindex op Beursplein 5 eindigde 0,6 procent hoger op 546,21 punten. De MidKap kreeg er 0,1 procent bij op 829,88 punten. Parijs daalde 0,2 procent, Frankfurt steeg 0,1 procent en Londen zakte 0,3 procent. ArcelorMittal profiteerde van sterke handelscijfers uit China. Bij de middelgrote fondsen in Amsterdam deed roestvrijstaalbedrijf Aperam het ook goed, met een plus van 2,1 procent. Branchegeenoot Salzgitter kreeg er in Frankfurt dik 3 procent bij, Outokumpu won in Helsinki bijna 4 procent. In de Amsterdamse hoofdindex ging het aandeel ASML eveneens aardig vooruit. De chipmachinefabrikant steeg 2 procent, dankzij een adviesverhoging door Exane. Buiten Nederland ging veel aandacht naar Bayer, dat ruim 1 procent won in Frankfurt. Het Duitse chemieconcern verkoopt voor bijna 6 miljard euro aan activiteiten op het gebied van landbouwbestrijdingsmiddelen en zaden aan branchegeenoot BASF (min 0,5 procent). Man Group steeg meer dan 3 procent in Londen, na sterke kwartaalresultaten van het Britse hedgefonds. De euro was 1,1835 dollar waard, tegen 1,1845 dollar een dag eerder. Een vat ruwe Amerikaanse olie steeg 1,4 procent in prijs tot 51,33 dollar. Brentolie werd 1,5 procent duurder op 57,08 dollar per vat.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn gisteren met kleine winsten het weekend ingegaan. Wall Street verwerkte onder meer een nieuw inflatiecijfer. Beleggers hadden ook veel aandacht voor de kwartaalresultaten van Bank of America en Wells Fargo. De Dow-Jonesindex sloot 0,1 procent hoger op 22.871,72 punten. Tussentijds tikte de toonaangevende graadmeter met dik 22.905 punten nog even de hoogste stand ooit aan. De brede S&P 500 won 0,1 procent, tot 2553,17 punten, en technologiegraadmeter Nasdaq kreeg er 0,2 procent bij op 6605,80 punten. De geldontwaarding in de Verenigde Staten is in september opgelopen tot 2,2 procent op jaarbasis. Beleggers vinden de inflatie altijd erg interessant omdat die een belangrijke rol speelt bij besluiten van de Federal Reserve over het rentebeleid. Bank of America ging 1,5 procent in beurswaarde omhoog. De winst van de op een na grootste bank van de VS steeg afgelopen kwartaal 15 procent, onder meer door scherpe kostenbeheersing en de rentestijging. Branchegeenoot Wells Fargo zag de winst juist met 18 procent dalen. Een speech van Donald Trump over een hardere koers tegenover Iran zorgde verder niet voor grote koersbewegingen op Wall Street. Volgens de Amerikaanse president zou Iran zich niet hebben gehouden aan afspraken uit het akkoord over zijn nucleaire programma. De euro was 1,1824 dollar waard, tegen 1,1835 dollar bij het Europese beursslot eerder op de dag. Een vat ruwe Amerikaanse olie steeg 1,5 procent in prijs tot 51,36 dollar. Brentolie werd 1,6 procent duurder op 57,15 dollar per vat.

Bank of America profiteert van hogere rente



Foto: Shutterstock

CHARLOTTE — De Bank of America heeft het afgelopen kwartaal, net als veel andere Amerikaanse banken, geprofiteerd van de gestegen rente en de gestaag groeiende economie. Ook kostenbesparingen hielpen het financiële concern de winst in het derde kwartaal flink te verhogen.

De Bank of America zag de rentebaten met 9 procent aandikken tot ruim 11 miljard dollar (9,5 miljard euro), dankzij de hogere rente en een groei in zowel leningen als spaartegoeden. Ook vermogensbeheer bracht

meer geld in het laatje. Dat alles was genoeg om een flinke daling van de inkomsten uit de handel in obligaties, grondstoffen en valuta te compenseren. Onder de streep hield de Bank of America het afge-

lopen kwartaal 5,6 miljard dollar over, 13 procent meer dan een jaar eerder. Dat was mede te danken aan lagere kosten. Ook hoefde de bank minder reserves aan te houden om risico's op slechte leningen af te dekken. Het is de hoogste kwartaalwinst in zes jaar tijd. Branchegeenoot Wells Fargo zag de winst daarentegen met 18 procent dalen, tot 4,6 miljard dollar. Dat

Dutch Caribbean
Securities Exchange

Investors' Corner

Obligaties – hoe zit dat precies?
Deel 1

“De individuele belegger zou zich constant moeten gedragen als een investeerder, en niet als een speculant.”
Benjamin Graham

Obligaties. Waarom worden ze als minder riskant gezien dan aandelen? Waarom worden ze vaak aanbevolen aan beginnende beleggers? Wat zijn 'investment grade' obligaties en in hoeverre verschillen ze van 'junk bonds'? Als u zich een van die vragen weleens heeft gesteld, laten we dan eens wat verder in deze materie duiken om daar achter te komen!

Obligaties zijn schuldbeleggingen; het zijn geen kapitaalbeleggingen zoals aandelen. Het bezit van obligaties van een bedrijf geeft u geen eigendomsrechten in dat bedrijf. In plaats daarvan is een obligatie een investering waarbij de belegger gedurende een bepaalde periode geld uitleent aan de leningnemer tegen een afgesproken rentepercentage. Het rentepercentage, dat soms ook wel de coupon wordt genoemd, kan vast of variabel zijn en is gewoonlijk de beloning of vergoeding die u krijgt voor het feit dat u uw geld aan iemand anders geeft om het te gebruiken. Daarnaast is de leningnemer verplicht om het geleende bedrag – de zogenoemde nominale waarde – terug te betalen aan het einde van de periode, wat de vervaldatum wordt genoemd. Obligaties worden normaal gesproken uitgegeven voor een periode van circa vijf jaar of langer – soms voor wel honderd jaar of zelfs voor eeuwig! Schuldinstrumenten met een kortere looptijd worden meestal certificaten of geldmarkteffecten (minder dan één jaar) of 'notes' genoemd.

Obligaties kunnen worden uitgegeven door de overheid (staatsobligaties), die de opbrengsten gewoonlijk gebruikt om de budgettaire uitgaven van het land mee te dekken, of soms door een bedrijf om bedrijfsgerelateerde kosten mee te dekken. Wanneer obligaties worden uitgegeven door sterke en financieel gezonde bedrijven zoals Google, of door bepaalde overheden zoals de VS, dan worden deze obligaties aangeduid als 'investment grade' obligaties. Zoals u zich wel kunt voorstellen, belonen deze obligaties de beleggers niet met een hoge rente, omdat aangenomen mag worden dat de uitgevers van de obligaties in staat zullen zijn om het geld terug te betalen wanneer het tijd is om dit te doen. Omdat ze niet als riskant worden gezien, is hun rendement meestal laag – in overeenstemming met het lagere risico. Daarnaast zijn er de zogenoemde 'junk bonds', in het Nederlands ook wel rommelobligaties genoemd. Die worden gewoonlijk uitgegeven door bedrijven die een lage kredietrating hebben en geacht worden er financieel niet goed voor te staan. Gezien



www.vertexinv.com

het hogere risico dat u loopt als u dergelijke obligaties koopt, moet uw opbrengst uiteraard ook hoger zijn. Dergelijke 'junk bonds' waarom daarom ook wel 'high yield bonds' of hoogrenderende obligaties genoemd.

Over het algemeen worden obligaties echter gezien als een belegging met een gering risico. Ze zijn daarom meestal populair onder voorzichtige beleggers of onder nieuwkomers in de Beleggingswereld. En terecht. Mocht een bedrijf onverhoopt failliet gaan, dan moeten de bezitters van obligaties eerst worden terugbetaald voordat de aandeelhouders in hetzelfde bedrijf hun geld terugzien.

In veel gevallen geloven nieuwkomers in de beleggingswereld echter dat een laag risico hetzelfde is als geen risico. Vooral als de belegger ervoor kiest om een staatsobligatie te kopen. Laat ik echter dit zeggen... geen enkele belegging is zonder risico! Zoiets als een gratis lunch bestaat niet. Het grootste risico dat volgens mij verbonden is aan obligaties is wanbetalingsrisico – het risico dat de leningnemer niet in staat is om u het geld terug te betalen op de vervaldatum. Het is dus van cruciaal belang dat u uw obligaties verstandig uitkiest, door de financiële situatie van de uitgever van de obligaties nauwgezet te bestuderen.

Lees ook weer ons volgende artikel, waarin we enkele tips zullen geven voor het handelen in obligaties.

Blijf deze serie volgen om alles te weten te komen over het creëren van rijkdom! Deze editoriaal wordt u aangeboden door de DCSX in samenwerking met Vertex Investments. Auteur van dit artikel: Stephanie Shaw, CFA, MBA.



Stephanie Shaw

kwam grotendeels door een eerder bekendgemaakte schikking in een oude hypotheekkwestie die de bank 1 miljard dollar heeft gekost. Bovendien woog bij Wells Fargo de stijging van de rentebaten niet op tegen de scherpe daling van de handelsinkomsten.

De Federal Reserve, de Amerikaanse koepel van centrale banken, is al een tijdje bezig de monetaire teugels aan te halen. In de nasleep van de kredietcrisis werd de rente jarenlang zeer laag gehouden om de economie te stimuleren, maar sinds december 2015 heeft de Fed zijn belangrijkste tarief vier keer verhoogd. De hogere rente zorgt ervoor dat banken meer geld kunnen verdienen aan kredietverlening.

York wil aluminiumsmelter Delfzijl kopen

DELFTZIJL — De Amerikaanse investeerder York Capital wil Klesch Aluminium Delfzijl overnemen. Dat blijkt uit een melding van de Autoriteit Consument & Markt (ACM).

Klesch, het voormalige Al-del, ging eind augustus failliet. Toen gaf de curator al aan goede kans te zien op een doorstart van de aluminiumsmelter. Er werd namelijk al een tijdje gesproken over een overname door derden. Nu wil de curator desgevraagd niet reageren. Hij verwacht mogelijk volgende week wel met nieuws te kunnen komen. Er werkten ten tijde van het faillissement zo'n 175 mensen bij de onderneming uit Delfzijl. Het bedrijf is sinds augustus gewoon blijven produceren. Oorzaak van de financiële problemen is een conflict tussen eigenaar Klesch en afnemer Noble over het uitblijven van noodzakelijke investeringen. Die patstelling zou tot negatieve cijfers hebben geleid. De aluminiumsmelter legde in 2013 al eens het loodje. Dat eerdere bankroet had te maken met de elektriciteitsprijzen in Nederland, die hoger waren dan de prijzen die Aldels Duitse concurrenten kwijt waren. Uiteindelijk werden die problemen opgelost omdat de stroomprijs omlaag ging.

AF-KLM bekijkt joint venture vracht in China

AMSTERDAM — Air France-KLM en China Southern Airlines overwegen hun samenwerking op het gebied van vrachtvervoer uit te breiden tot een volledige joint venture. Dat laat de Frans-Nederlandse luchtvaartcombinatie weten.

China Southern, de grootste luchtvaartmaatschappij van China, en Air France-KLM werken al sinds 2015 samen. De luchtvaartmaatschappijen onderzoeken nu onder meer de mogelijkheden om routes aan elkaar te knopen om zo een groter netwerk te kunnen bouwen. Daardoor kunnen klanten van Air France-KLM ook vracht vervoeren naar bestemmingen waar China Southern op vliegt en vice versa.

Ook moet de samenwerking op belangrijke luchthavens worden uitgebreid. Daardoor kunnen de maatschappijen gebruik maken van elkaars faciliteiten op Schiphol, Parijs, Shanghai en Guangzhou. Verder wordt er gekeken naar nieuwe mogelijkheden voor zakelijke post en spoedverzendingen.

Van Geloven sluit krokettenfabriek Oostzaan

OOSTZAAN — Snackfabrikant Van Geloven sluit eind volgend jaar zijn fabriek in Oostzaan. De productie van kroketten en bitterballen van de merken Van Dobben, Kwekkeboom en Laan wordt overgeheveld naar de fabriek in Tilburg.

Daar kan namelijk nog uitgebreid worden, in Oostzaan is dat niet mogelijk. Bij de fabriek in Oostzaan werken zo'n zestig mensen. Van Geloven gaat in overleg met de vakbonden over een sociaal

plan voor de mensen die niet willen of kunnen naar Tilburg, waar de krokettenfabriek naartoe wordt overgeheveld. Topman Peter Doodeman geeft aan dat het bedrijf een goede uitkomst voor het personeel wil bereiken. Zo'n dertig medewerkers zouden in Tilburg aan de slag kunnen, zegt Doodeman. “Maar ik begrijp dat niet iedereen op zo'n verhuizing zit te wachten.” Van Geloven benadrukt dat er aan de recepturen van de snacks van Van Dobben, Kwekkeboom en Laan niets verandert.

Qualcomm dringt aan op Chinese iPhone-ban

BEIJING — De Amerikaanse chipmaker Qualcomm probeert via de rechter in China een ban af te dwingen op de verkoop en productie van iPhones in het Aziatische land. Volgens kenners gaat het om de meest gedurfde stap tot nu toe in de voortslepende juridische strijd tussen Qualcomm en Apple.

Het chipbedrijf verwijt Apple dat het bij zijn iPhone-productie zonder te betalen gebruik maakt van techno-

logie die is uitgevonden door Qualcomm. Mocht de rechter met de vorderingen meegaan dan kan dat Apple duur komen te staan. De smartphonemaker haalt een groot deel van zijn omzet uit China en op de Chinese markt voor mobieltjes is sprake van stevige concurrentie. De strijd tussen de twee techreuzen begon eerder dit jaar toen Apple een mededingingszaak startte tegen Qualcomm. Die zou niet eerlijk te werk zijn gegaan bij het bepalen van de prijzen van zijn chips en licenties.

Veel meer 55-plussers op de werkvloer

DEN HAAG — Het aantal oudere werkenden in Nederland is tussen 2003 en 2016 bijna verdubbeld. Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) waren vorig jaar bijna 1,6 miljoen van de 4 miljoen 55- tot 75-jarigen aan de slag op de arbeidsmarkt.

Dit betekent dat bijna een vijfde van alle Nederlanders met een betaalde baan 55-plusser is. In 2003 was dit nog ruim een tiende. De ontwikkeling komt voor een deel door de vergrijzing. Er zijn nu simpelweg veel meer 55-plussers dan ruim een decennium terug. In 2003 telde Nederland nog 3 miljoen mensen tussen de 55 en 75 jaar, vorig jaar waren dat er 4 miljoen. Maar ouderen hebben ook vaker betaald werk, aldus het CBS. In 2003 was nog ruim 27 procent van hen aan

de slag, in 2016 was dit opgelopen tot bijna 40 procent. De AOW-leeftijd bedroeg vorig jaar overigens 65 jaar en 6 maanden.

De deelname aan de arbeidsmarkt ging het sterkst omhoog bij 60-tot 65-jarigen. Vrouwen in die leeftijdscategorie werken nu in ruim 43 procent van de gevallen, mannen voor bijna 63 procent. In 2003 ging het nog om respectievelijk zo'n 14 en 29 procent.

Van alle beroepsgroepen is die van bibliothecarissen en conservatoren het meest vergrijsd. Daarin had vorig jaar de helft de werknemers hun 55e verjaardag al gevierd. Ook buschauffeurs en trambestuurders zijn veelal aardig op leeftijd. Het minst vergrijsd zijn volgens het CBS de militairen en bakkers, waarvan respectievelijk 4 en 5 procent 55 jaar of ouder is.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	13-Oct				13-Oct		
DOW JONES	22871.72	0.13%	AEX	546.74	0.72%		
S&P 500 INDEX	2553.17	0.09%	ARCELMITTAL	24.63	7.37%		
NASDAQ	6605.80	0.22%	AEGON NV	4.86	0.52%		
AMAZON.COM INC	1002.94	0.20%	KONINKLIJKE AHOL	15.76	-0.19%		
APPLE INC	156.99	0.63%	AKZO NOBEL	78.89	0.69%		
BAIDU INC-SP ADR	262.68	1.29%	ASML HOLDING NV	148.30	1.96%		
BERKSHIRE HATH-B	187.37	0.57%	DSM (KONIN)	72.23	1.02%		
BOEING CO/THE	260.74	-0.45%	HAL TRUST	159.70	0.19%		
CITIGROUP INC	72.11	-0.36%	HEINEKEN NV	85.76	0.21%		
COCOA-COLA CO	46.18	0.15%	ING GROEP NV	15.58	-0.57%		
COSTCO WHOLESALE	159.85	1.67%	KPN (KONIN) NV	2.96	0.27%		
WALT DISNEY CO	97.38	0.46%	KONINKLIJKE PHIL	34.61	-0.40%		
3D SYSTEMS CORP	11.96	-8.77%	RANDSTAD HOLDING	53.61	0.45%		
EBAY INC	38.35	0.68%	RELX NV	16.45	0.03%		
FACEBOOK INC-A	173.74	0.69%	ROYAL DUTCH SH-A	25.81	0.58%		
GENERAL ELECTRIC	22.98	-0.30%	TOMTOM	9.32	-0.46%		
ALPHABET INC-A	1007.87	0.22%	TOTAL SA	45.78	0.25%		
HP INC	21.71	6.42%	UNILEVER NV-CVA	51.75	0.92%		
HOME DEPOT INC	164.47	-0.07%	W.P. STEWART HOL	409.54	-0.12%		
INTEL CORP	39.67	1.22%	SCOTIABANK FUNDS			12-Oct	
JOHNSON&JOHNSON	136.43	-0.29%	MONEY MARKET	13.1248	0.00%		
MICROSOFT CORP	77.49	0.48%	US DOLLAR BOND	2.6640	0.13%		
PROCTER & GAMBLE	93.04	0.97%	GLOBAL GROWTH	3.2194	-0.47%		
ROYAL DUTCH-ADR	60.92	0.31%	US GROWTH	15.5385	-0.35%		
STARBUCKS CORP	55.72	-0.45%	CANADIAN GROWTH	2.8019	-0.02%		
TWITTER INC	18.63	0.98%	FUNDS			12-Oct	
WAL-MART STORES	86.62	0.60%	BGF CONT EUR FLEX	29.54	0.65%		
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	18.28	0.11%	
ALERIAN MLP - AMLP	11.18	-1.06%	BGF FIX INC GBL OP	13.94	-0.07%		
ISH GBL HY BD - GHYG	51.09	0.14%	BGF GBL ALLOCATION	56.02	-0.04%		
ISH HBOXX HY BD - HYG	88.33	0.05%	BGF USD CORE BOND	16.97	0.00%		
ISH SELECT DIV - DIVY	95.02	-0.06%	BGF USD HI YIELD BND	32.16	0.00%		
ISH MSOI EMKT - EEM	46.66	0.91%	TEMPLETON GBL BND	24.87	-0.12%		
ISH MSCI PAC - EPP	47.34	1.20%	TEMPLETON ASIAN SM	52.00	-0.10%		
ISH RUSSELL - IWV	151.37	0.09%	CURRENCIES			13-Oct	
ISH S&P 500 - SPV	146.21	0.21%	YENUSD	111.8800	-0.41%		
ISH EUROPE - IEV	47.34	0.17%	EURUSD	1.1827	-0.07%		
POWERSHARES QQQ	148.34	0.39%	CANUSD	1.2509	0.20%		
POWERSHARES DB C	15.58	0.97%	GBUSD	1.3298	0.38%		
SPDR S&P INT DIV-DIVX	40.90	0.52%	COMMODITIES			13-Oct	
SPDR S&P MID 400	330.73	-0.06%	OIL WTI	51.35	1.46%		
SPDR S&P 600 SMA	130.96	0.01%	GOLD	1302.82	0.70%		
VANGUARD REIT - VNQ	84.79	0.26%	SILVER	17.3900	0.81%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	55.77	0.74%	WHEAT	430.5000	-0.63%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Koning en Máxima lunchen met uitblinkers

Koning Willem-Alexander en koningin Máxima hebben gisteren op Paleis Noordeinde geluncht met zogenoemde uitblinkers; bekende en minder bekende Nederlanders die zich hebben onderscheiden door een bijzondere prestatie. De 27 genodigden hebben onlangs een prijs of andere onderscheiding gekregen voor hun prestaties in uiteenlopende sectoren, zoals

kunst en cultuur, media en journalistiek, wetenschap, zorg, sport en bedrijfsleven. De koning en de koningin willen met de lunch waardering uitspreken voor deze mensen. Het koningspaar at een broodje met onder anderen documentairemaker Frans Bromet, zanger Lee Towers, presentatrice Eva Jinek, politiewoordvoerder Ellie Lust en schaatser Kai Verbij.

Maastrichtenaar voor rechter om stoepzitten



Foto: Shutterstock

Maastrichtenaar Ton Stille staat volgende week vrijdag voor de rechter. De 73-jarige ondernemer wordt ervan verdacht op een stoel op de stoep voor zijn antiquariaat aan de Rechtsstraat gezeten te hebben. Oftewel 'zonder vergunning een weggedeelte anders gebruikt te hebben dan de bestemming daarvan'. "Waanzin", vat Stille de verdenking samen. Hij zat al jaren voor zijn winkel op de stoep, voor de gezelligheid en om met mensen te praten. "Ik vind het een basisrecht om op

de stoep gezellig met mensen te praten." In 2012 werd hij door ijverige handhavers voor het eerst op de bon geslingerd wegens stoepzitten. Dat leidde tot een rel, waarna de zaak werd geseponeerd. Maar een jaar later was het weer raak en werd hij opnieuw geverbaliseerd. "Ik heb toen met de wethouder gepraat en die stelde me in het gelijk", herinnert Stille zich. "Maar ik wilde de zaak zelf laten voorkomen, zodat ze me straks niet opnieuw verbaliseren. Hier moet een eind aan komen!"

Satelliet met Nederlands instrument gelanceerd

Vanaf de lanceerbasis in het Russische Plesetsk is gisterochtend een satelliet gelanceerd met aan boord een Nederlands instrument voor wetenschappelijke doeleinden, de Tropomi. Het kan vanuit de ruimte zien waar gassen vandaan komen en waar ze naartoe gaan. Die informatie kan helpen bij de strijd tegen klimaatverandering. Ook kan het instrument helpen om vragen van wetenschappers te beantwoorden, zoals hoe gassen in de dampkring precies op elkaar reageren. "De lancering is vlekkeloos verlopen, heel mooi om te zien. En zojuist komt het eerste signaal vanaf zo'n 800 kilometer hoogte binnen, ik zie nu nog meer blije gezichten", aldus Jasper Wamsteker van ruimtevaartorganisatie NSO vanaf het complex Estec in Noordwijk gisteren. De Tropomi maakt elke dag een nieuwe 'wereldkaart' van de vervuil-

ing, en dat zeven dagen per week en minstens zeven jaar lang. Wetenschappers over de hele wereld kunnen er gratis mee aan de slag. "Iedereen kijkt nu heel erg uit naar de gegevens die de Tropomi naar beneden gaat sturen", aldus Wamsteker. Het instrument is onder meer in staat om broeikasgassen, waaronder methaan, en de luchtkwaliteit heel nauwkeurig te meten. De Nederlandse overheid heeft de ontwikkeling van de uitvinding de afgelopen zeven jaar met bijna 100 miljoen euro ondersteund. "De Tropomi laat zien hoe we in Nederland met innovatie en doorzettingsvermogen grenzen verleggen en oplossingen bieden voor mondiale uitdagingen. Met deze Nederlandse innovatie versterken we onze positie in de Europese ruimtevaartsector", aldus minister Henk van Kamp van Economische Zaken.

'Chinees ruimtestation stort neer op aarde'



Foto: Shutterstock

Een Chinees ruimtestation van 8,5 ton dat onbeheersbaar is geworden komt steeds dichterbij de aarde en kan daar over enkele maanden neerstorten. De Tiangong-1 of Hemels paleis werd in 2011 gelanceerd en werd gebruikt om zowel bemande als onbemande missies heen te sturen. Vorig

jaar bleek echter dat China de controle over het station kwijt is. Het stort naar verwachting tussen oktober van dit jaar en april volgend jaar neer.

"Nu het op nog maar 300 kilometer van de aarde is en in dichtere atmosfeer komt, gaat het verval van

het station steeds sneller", zegt de gerenomeerde astrofysicus Jonathan McDowell van de Amerikaanse Harvard-universiteit vrijdag tegen het Britse dagblad *The Guardian*. "Ik verwacht dat het binnen enkele maanden naar beneden komt." Het grootste deel van het ruimtestation zal vernietigd

worden in de dampkring, maar volgens McDowell kunnen toch stukken van 100 kilo op aarde terecht komen. De kans dat iemand daarbij geraakt wordt is klein, maar het is onmogelijk te voorspellen waar het station precies zal neerstorten. Volgens McDowell kan een kleine verandering in de atmosfeer de bestemming van het station al een zetje geven 'van het ene continent naar het andere'.

Er zijn al eerder oncontroleerbare ruimteobjecten neergestort op aarde, zonder dat daarbij iemand geraakt werd. In 1991 kwam een ruimtestation van de voormalige Sovjetunie naar beneden boven Argentinië, waarbij brokstukken neerkwamen in de stad Capitán Bermúdez. Het enorme 77 ton wegende ruimtestation Skylab van de NASA stortte in 1979 neer, waarbij een paar grote brokstukken buiten Perth in Australië landden.

Mensen

Scholer leert 'levensecht' over oorlogsrecht

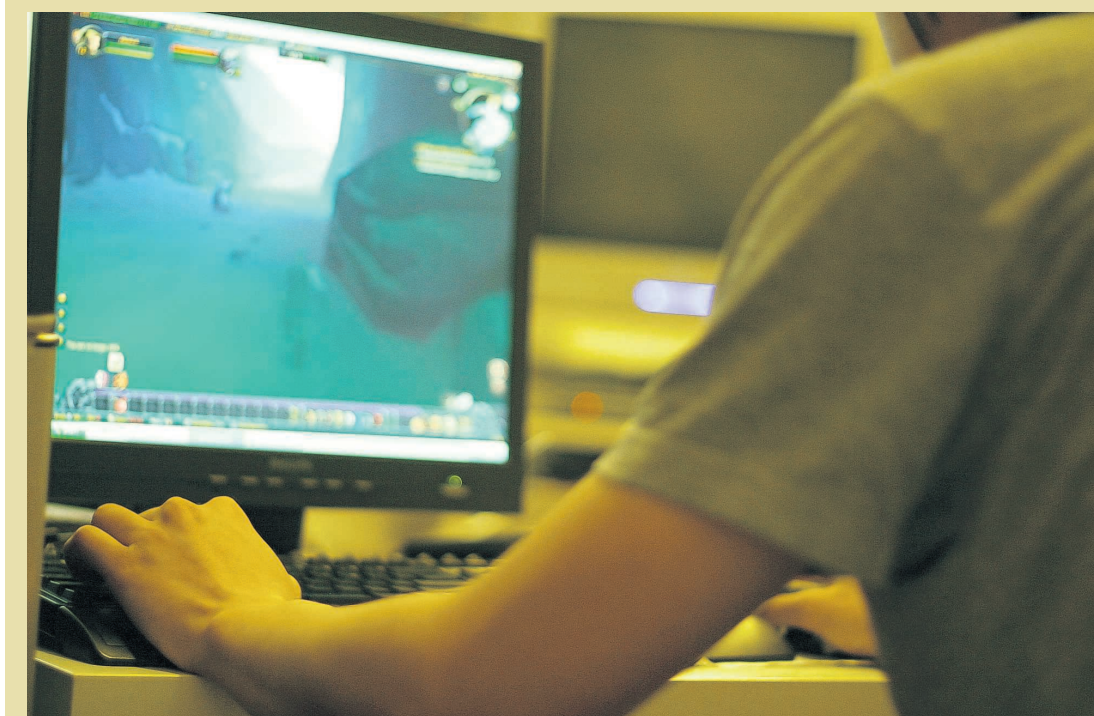


Foto: Shutterstock

Het Rode Kruis in Nederland gaat een virtual reality-spel inzetten bij lessen over humanitair oorlogsrecht. De bedoeling is dat leerlingen in levensechte situaties terecht komen en op die manier meer kennis opdoen over dit humanitair oorlogsrecht, waarvan het Rode Kruis de grondlegger is. In de game komen spelers terecht in conflictsituaties,

zoals aanvallen op hulpverleners. Zij kruipen in de huid van een militair of strijder. Terwijl zij schoten om zich heen horen, moeten de leerlingen belangrijke inschattingen maken die van levensbelang kunnen zijn. Het humanitaire oorlogsrecht is een verzameling van regels die de schadelijke gevolgen van gewapende conflicten probeert te beperken.

Het spel wordt momenteel nog getest om te zien welke verbeteringen moeten worden doorgevoerd. Als het helemaal klaar is, wordt het beschikbaar gesteld als vast onderdeel van de lessen die Rode Kruis-vrijwilligers geven. Het spel is te spelen via de smartphone in combinatie met een VR-bril. Het zal onderdeel gaan uitmaken van een lespakket voor het mbo.

Pinguïnkuikens sterven massaal op Antarctica

Een kolonie van circa 40.000 Adeliepinguïns op Antarctica heeft een rampzalige broedperiode achter de rug. Op twee pinguïnkuikens na zijn alle jongen verhongerd. Het is de tweede keer in vier jaar dat de kolonie een dergelijke slag te verwerken krijgt, terwijl het in de vijftig jaar daarvoor nooit is voorgekomen. Franse onderzoekers ontdekten de twee overlevende pinguïns in de kolonie op Petrels Island. Verspreid over het eiland vonden ze duizenden verhongerde kuikens en niet uitgekomen eieren, meldt de zender *France Info*.



Foto: Shutterstock

In 2013 overleefde geen enkel kuiken, wat volgens Franse deskundigen kwam door een ongewoon grote hoeveelheid zee-ijs en zware regenval. Daardoor moesten de pinguïns 100 kilometer extra afleggen om eten te zoeken, terwijl de kuikens in de regen achterbleven en niet warm wisten te blijven.

Antarctica heeft dit jaar heel weinig zee-ijs, maar in het gebied rond de kolonie kwam juist wel veel zee-ijs voor.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Half opgerookte sigaar Churchill goud waard

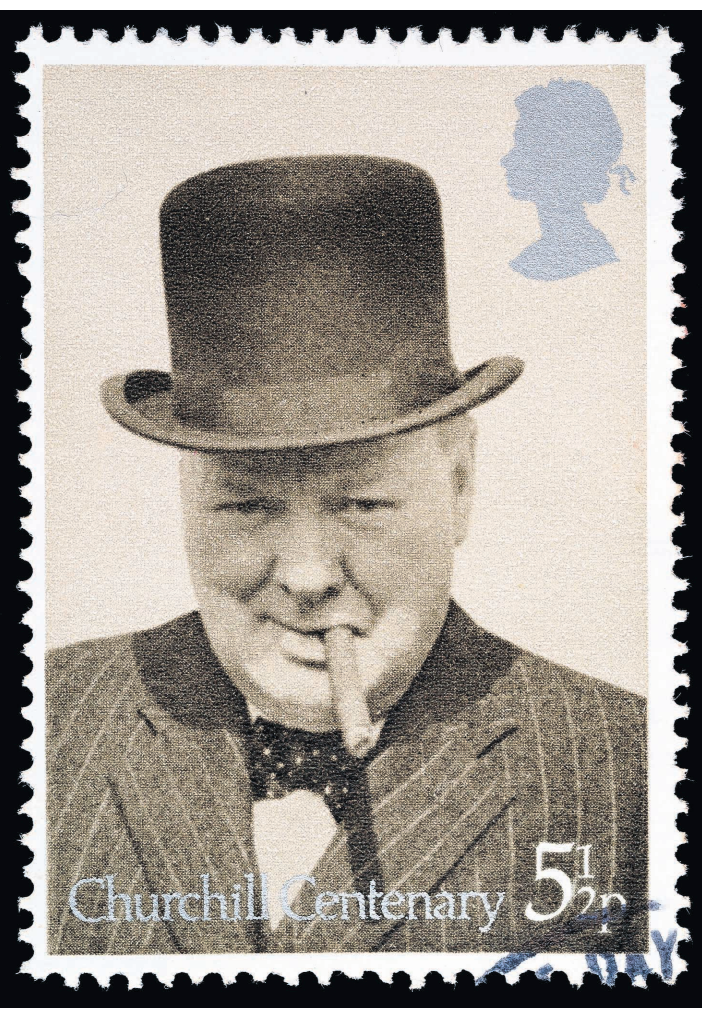


Foto: Shutterstock

Een half opgerookte sigaar van de vroegere Britse premier Winston Churchill heeft op een online veiling in de VS omgerekend meer dan 10.000 euro opgebracht. De koper van de sigarenstomp van 10 centimeter was een verzamelaar uit Palm Beach (Florida).

De Churchill (1874-1965) had de sigaar tijdens een reis naar Parijs in 1947 op vlieg-

Man trekt ladder onder zagende man vandaan



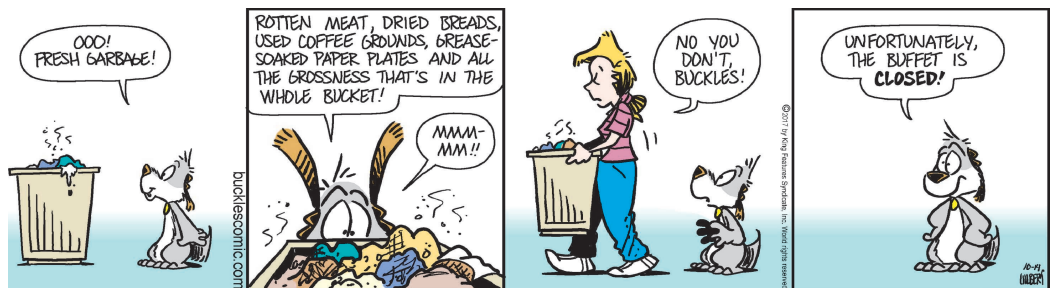
Foto: Shutterstock

Een 24-jarige man uit Roosendaal is aangehouden omdat hij zonder enige aanleiding een ladder onder een boomverzorger vandaan heeft getrokken. Die stond op dat moment op 4 meter hoogte met een kettingzaag een boom te snoeien. Voorbijgangers ontfermden zich over het slachtoffer en

gingen achter de verdachte aan. Ze wisten de man verderop tegen te houden en konden hem, ondanks dat hij zich hevig verzette, overdragen aan de politie. Wonder boven wonder heeft het slachtoffer, een 34-jarige man uit Tholen, aan de val alleen een gebroken pols overgehouden.

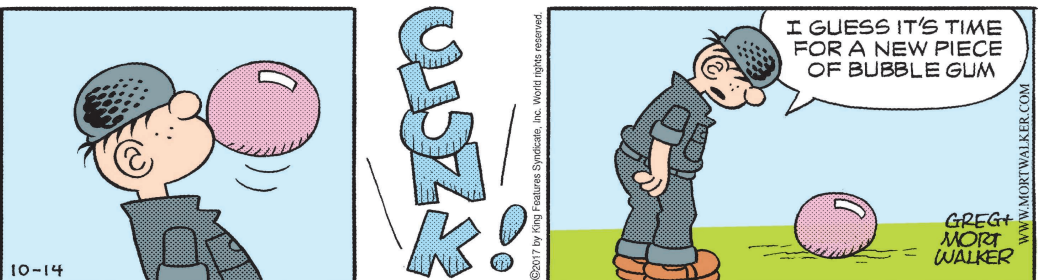
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



AkzoNobel haalt Tienpont uit Volvo Ocean Race

ALICANTE — Amper 24 uur voor de start van de Volvo Ocean Race heeft Team AkzoNobel schipper Simeon Tienpont weggestuurd. Volgens een woordvoerder van het Nederlandse zeilteam heeft de 35-jarige Nederlander zich schuldig gemaakt aan contractbreuk. Details daarover wilde hij niet prijsgeven.

AkzoNobel wil op zeer korte termijn een nieuwe schipper aanstellen. Vandaag staat de eerste havenrace op het programma, in de baai van de Spaanse stad Alicante. AkzoNobel debuteert dit jaar met een eigen zeiljacht in de Volvo Ocean Race, de tocht over de wereld die zo'n acht maanden duurt.

De eerste etappe begint volgende week zaterdag en gaat van Alicante naar Lissabon. De finish van de race is eind

juni in Den Haag. Aan de race doen zeven zeiljachten mee, waarvan er twee onder Nederlandse vlag varen: Team Brunel van schipper Bouwe Bekking en Team AkzoNobel, dat zich ruim een jaar geleden als eerste deelnemer presenteerde. De Nederlandse multinational had Tienpont gestrikt als schipper van de boot. Hij deed twee keer eerder mee aan de Ocean Race, in 2005-2006 als 'rookie' in de talentenboot van Team

ABN Amro en twee jaar geleden voer hij twee etappes mee aan boord van Team Vestas Wind.

Tienpont won twee keer de prestigieuze America's Cup met de Amerikaanse boot Oracle. Hij kreeg in 2013 de Conny van Rietschoten Trofee als zeiler van het jaar. "Ik kan niet wachten om te beginnen", zei Tienpont vorig jaar tijdens de presentatie bij de pier van Scheveningen. "Ik ga er alles aan doen om de race te winnen." De schipper mocht zelf zijn bemanning samenstellen, waarmee hij zich maanden voorbereidde. Eén dag voor de start werd Tienpont vanwege contractbreuk geloozd.

Hartley vervangt Gasly bij Toro Rosso in VS

AUSTIN — De Nieuw-Zeelanderse coureur Brendon Hartley maakt volgende week bij de Grote Prijs van de Verenigde Staten zijn debuut in de Formule 1. De 27-jarige Hartley mag bij Toro Rosso het stoeltje overnemen van Pierre Gasly.

De Fransman, die zelf vorige maand debuteerde in de koningsklasse van de autosport als vervanger van Daniil Kvyat, keert weer even terug naar de Japanse raceklasse Super Formula waarin hij volgende week bij de slotraces op Suzuka de titel kan pakken.

Gasly reed voor Toro Rosso in de Formule 1 de grands prix van Maleisië (veertiende) en Japan (dertiende). De 21-jarige Fransman maakt het seizoen ook af bij de Italiaanse renstal, maar slaat de GP van de Verenigde Staten over omdat hij nog kans maakt op het kampioenschap in de Super Formula. Als vervanger krijgt Hartley een kans. De Nieuw-Zeelander maakte dit jaar deel uit van het winnende team van Porsche in de 24 Uur van Le Mans. Hartley deed jaren geleden als testcoureur al wat ervaring op in de Formule 1 bij Toro Rosso en Red Bull.

"Hoewel deze kans als een verrassing kwam, had ik mijn jongensdroom om de Formule 1 te halen nooit opgegeven", zei de Nieuw-Zeelander. "Ik heb veel geleerd sinds mijn tijd als reserverijder bij Red Bull en Toro Rosso. Ik ben heel dankbaar dat ik deze kans krijg en voel me klaar voor mijn debuut in de Formule 1." Hartley vormt in Austin het rijdersduo van Toro Rosso met Kvyat, die toch weer mag instappen. De Rus keert terug bij de renstal omdat Carlos Sainz is overgestapt naar Renault, waar hij het stuur overneemt van de Britse brokpenpiloot Jolyon Palmer.

Ruim 10 miljoen winst voor AZ

ALKMAAR — AZ heeft afgelopen seizoen meer dan 10 miljoen euro winst gemaakt. De club uit Alkmaar dankt die fraaie cijfers niet alleen aan de lucratieve transfers van Vincent Janssen (naar Tottenham Hotspur) en Markus Henriksen (naar Hull City), maar ook aan de prestaties in de Europa League en het bekertoernooi. De omzet bedroeg 31,1 miljoen euro tijdens het seizoen 2016-2017, bijna 3 miljoen euro meer dan een jaar eerder.

De ploeg van trainer John van den Brom bereikte de finale van het toernooi om de KNVB-beker, waarin Vitesse te sterk bleek. AZ overwinterde ook in de Europa

League. In de eerste knock-outronde werden de Alkmaarders vervolgens overklast door Olympique Lyon. In de Eredivisie eindigde de ploeg van Van den Brom als

zesde, waarna het in de play-offs naast een Europees ticket greep. Toch verwacht AZ dit seizoen weer zwarte cijfers te schrijven, ook door de transfers van Derrick Lucassen (naar PSV) en Ridgiciano Haps (Feyenoord).

Het eigen vermogen van AZ steeg afgelopen seizoen van 12,6 naar 23,1 miljoen euro. De Alkmaarse club kocht eerder dit jaar het stadion terug, waardoor het weer baas in eigen huis is.

Gratis Droom Badkamer ontwerp bij Banjolux!

Met trots kondigt Banjolux de tweede editie Designers week aan. Van af woensdag 25 oktober tot en met zaterdag 28 oktober, hebben toekomstige bouwondernemers, huiseigenaren en restaurateurs de mogelijkheid om interieurontwerpen gratis te laten perfectioneren.



Tijdens de Designers Week, heeft Banjolux maar liefst 3 internationale ontwerpers uitgenodigd, die ter plaatse gratis advies en ideeën zullen geven over bouwvoorstellen en plattegronden. Ook zullen zij begeleidend advies geven over bestaande interieur ontwerpen. Heeft u momenteel plannen met betrekking tot een renovatie van een specifieke kamer of bent u al bezig met het opbouwen van een compleet nieuw huis compleet nieuw huis, de ontwerpers van Banjolux' Designers Week staan voor u klaar om te helpen met het creëren van uw droomhuis. De door Banjolux uitgenodigde gerenommeerde ontwerpers komen dit jaar uit Nederland en Colombia. Deskundig op het gebied van architectuur, zullen de designers beschikbaar zijn voor ontwerp consultaties, badkamerontwerpen en uiteraard bouwadvies. Registreer u nu om uw afspraak te verzekeren en het verschil te ervaren met betrekking tot originaliteit, trends en ontwerpen met deze deskundige ontwerpers en Banjolux! Hervorm je huis met Banjolux, breng je dromen en wij zullen de strategie creëren! RVSP GRATIS nu op: event.banjolux.com

Al vanaf 1997 is Banjolux de toonaangevende badkamer- en tegelspecialist van Aruba. Door de jaren heen hebben zij een onbetwistbare reputatie ontwikkeld voor kwaliteit en service, die voortdurend trends en innovaties in huis- en badkamerontwerp introduceren. Kom ook woensdag 25 en zaterdag 28 oktober voor de Banjolux Designers Week!



Sport

Koeman: Bondscoach worden nu niet realistisch

LIVERPOOL — Het verrast Ronald Koeman niet dat hij weer wordt genoemd als nieuwe bondscoach van het Nederlands elftal, maar hij ziet dat voorlopig niet gebeuren. "Ik ben manager van Everton, dat is het belangrijkste, niets anders. We hebben hier veel werk te doen. We moeten gaan winnen en onze situatie verbeteren. Daar ligt mijn prioriteit voor de lange termijn", zei Koeman gisteren op een persconferentie. "Bondscoach worden is nu niet realistisch."

Het Nederlands elftal zag de afgelopen week ook de laatste kans op kwalificatie voor het WK 2018 vervliegen. De nummer drie van het laatste WK mist zo het tweede eindtoernooi op rij. "We hebben geen Europese topspelers meer, Arjen Robben was waarschijnlijk de laatste. En hij is gestopt", zei Koeman. "We hebben veel jonge en talentvolle spelers, maar ze gaan te vroeg naar

het buitenland. We zijn veel kwaliteit kwijtgeraakt, ook in onze nationale competitie. We moeten dus dingen gaan veranderen, net zoals landen als België en Duitsland ook hebben gedaan. Maar Nederland komt terug, want wij brengen altijd goede voetballers voort."

De huidige bondscoach Dick Advocaat vertrekt na de oefeninterlands van komende



Ronald Koeman

maand, al hield hij zelf de deur op een kier om langer te blijven. Koeman wordt genoemd als mogelijke opvolger. "Dat verrast me niet, mijn naam werd een paar jaar geleden ook genoemd. Maar ik ben manager van Everton."

De 54-jarige Koeman ondertekende vorig jaar een contract tot medio 2019 bij de blauwe formatie uit Liverpool. Na een succesvol eerste seizoen vallen de resultaten in het huidige voetbaljaar flink tegen, ondanks forse investeringen afgelopen zomer.

1e finaleplaats Sjarapova sinds rentree



Maria Sjarapova

TIANJIN — Tennisster Maria Sjarapova heeft haar eerste finale gehaald sinds haar comeback. De 27-jarige Russin versloeg op het tennistoernooi van Tianjin de als derde geplaatste Chinese Shuai Peng in twee sets: 6-3, 6-1.

In de finale treft Sjarapova, begonnen met een wildcard, die het Chinese toernooi was

Arina Sabalenka. De ne-

gentienjarige tennisster uit Wit-Rusland plaatste zich voor het eerst in haar carrière voor een finale van een WTA-toernooi.

Sjarapova maakte in april van dit jaar haar rentree

na een dopingschorsing van vijftien maanden. Bij haar rentree in april van dit jaar in Stuttgart kwam de Russin tot de halve finale. In Tianjin haalde ze voor de tweede keer dit seizoen de laatste vier.

'Triple Crown' ultiem doel voor Alonso

LONDEN — Fernando Alonso overweegt om volgend jaar mee te doen aan de 24 Uur van Le Mans. De Spaanse coureur van McLaren ziet de 'Triple Crown', het winnen van de Indianapolis 500, de 24 Uur van Le Mans en het wereldkampioenschap Formule 1, als zijn ultieme doel. "Ik wil de beste en meest complete coureur ter wereld worden", aldus Alonso.

Om dat te bereiken, moet je volgens Alonso verschillende races winnen in diverse auto's, in meerdere klassen van de autosport. De tweevoudig wereldkampioen in de Formule 1 zei in een live-interview op Instagram dat hij nog twijfelt over de invulling van zijn raceagenda volgend seizoen. McLaren staat open om Alonso uit te lenen voor Le Mans. "Als dat iets is wat hij graag wil, dan zullen wij niet moeilijk doen", aldus teambaas Zak Brown. Dit jaar deed Alonso niet onverdienstelijk mee aan de Indianapolis 500. De Spanjaard reed aan de leiding toen hij na 180 ronden uitviel met een kapotte motor. "In de toekomst wil ik het daar zeker nog een keer proberen."



Fernando Alonso